



## El PSC, candidatura més votada, haurà de pactar si vol governar amb majoria /

04/ ANÀLISI DELS RESULTATS DE LES ELECCIONS MUNICIPALS 2007 08/ LLIURATS  
ELS PREMIS CIUTAT DE CASTELLDEFELS 11/ ELS ALCALDES DEMANEN MILLORES  
EN LA MOBILITAT 15/ ENTREVISTA AL PRESIDENT DE LA FEDERACIÓ D'A.VV.

## NOUS CASTELLDEFELNCS



**ALEX NOAL DORADO**  
28/01/2007



**DAVID CELORRIO LLUÍS**  
17/05/2007



**EVA DOMINGO GONZÁLEZ**  
22/03/2007



**LENA BLOCH SAMPIETRO**  
11/01/2007



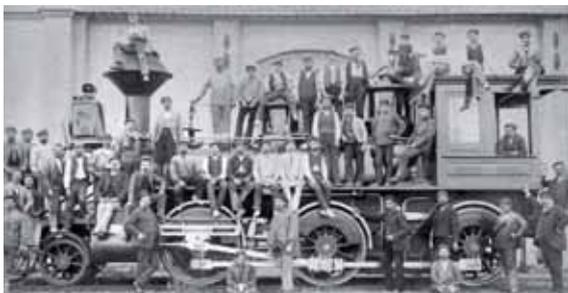
**PAULA RODRÍGUEZ GARCÍA**  
25/03/2007



**RUTH MORÁN MAGRO**  
28/02/2007

➤ Si voleu que el vostre fill/filla nou nat surti a El Castell, feu-nos arribar una foto, amb el seu nom, data de naixement i telèfon a: [comunicacio@castelldefels.org](mailto:comunicacio@castelldefels.org). També ens la podeu portar al Patronat de Comunicació, a l'Ajuntament de Castelldefels.

## EL FET HISTÒRIC



/ A dalt, treballadors de la línia . A baix, l'estació als anys 1880 /

## 125 anys de l'arribada del tren /

El 29 de desembre de 1881 arribava a Castelldefels el convoi que formaven una màquina Rogers 220, tres vagons de primera classe, tres més de tercera, un vagó-saló i un vagó correu.

En aquell viatge inaugural de la línia VVB (Valls-Vilanova-Barcelona) el tren transportava uns 500 viatgers, empresaris, comerciants, accionistes de la companyia i autoritats. I en aquella època, Castelldefels no arribava als 300 habitants. Per viatjar en ferrocarril des de la capital catalana fins a Vilanova calia 1 hora i quinze minuts. A Castelldefels, per aixecar l'estació i fer les vies, va ser necessari expropiar finques per valor de 400 pessetes i 7 cèntims, segons es documenta a l'Arxiu de la Baronia d'Eramprunyà. Aquestes dades i documents gràfics, entre molts altres, formen part de l'exposició sobre el 125è aniversari de l'arribada del tren a Castelldefels. La mostra, concebuda i confegida pel membre del GREHIC Jaume Tous, es pot veure aquest mes de juny a la biblioteca del campus universitari. A la tardor, la mostra viatjarà a diverses poblacions del Penedès. /



Ajuntament de Castelldefels  
Patronat Municipal  
de Comunicació i Imatge  
Tel.: 93 665 11 50  
Fax: 93 664 09 99  
[www.castelldefels.org/butlleti](http://www.castelldefels.org/butlleti)  
[butlleti@castelldefels.org](mailto:butlleti@castelldefels.org)

**El Castell** • REVISTA MUNICIPAL DE CASTELLDEFELS / Juny de 2007 / Núm. 10

Edita: Ajuntament de Castelldefels Impressió: Trabajos Gráficos Alfadir, S.A. Tel. 93 377 95 03

Director: Miguel Ángel Vázquez Redacció: Xavier Martín i Carlota Feliu

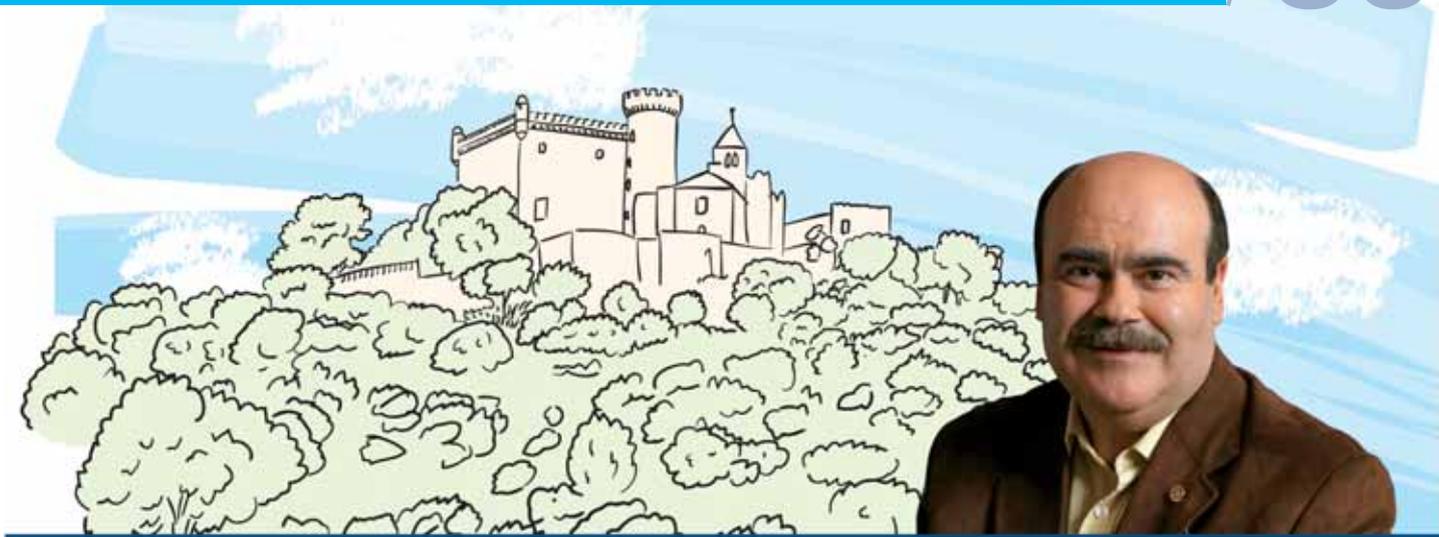
Presidenta del Patronat Municipal de Comunicació i Imatge: Núria Milà Fotografia: Ramon Josa Dipòsit Legal: B-38.424/79

D'aquesta revista se n'editen 24.000 exemplars i es distribueixen gratuïtament per tots els habitatges de la ciutat.

Si algú no la rep per la circumstància que sigui, preguem que ho indiqui al gabinet de premsa



Imprès en paper ecològic



/ Antonio Padilla i Reche  
Alcaldede Castelldefels

## Ara toca convertir el futur en present /

El 27 de maig tots els ciutadans i les ciutadanes de Castelldefels van ser cridats a participar a la gran festa de la democràcia: les eleccions. En aquest cas, a més, es tractava de pronunciar-se sobre l'administració més propera: la que s'encarrega de qüestions quotidianes com la neteja i l'estat dels carrers, de la creació de parcs o de la programació d'activitats culturals o lúdiques. És a dir, sobre la composició del govern municipal en els propers quatre anys.

En primer lloc, ens hem de felicitar tots i totes perquè la jornada electoral va transcórrer en la més absoluta de les normalitats. Castelldefels va mostrar una vegada més que és una ciutat cívica, on la discrepància no afecta la convivència. Aquesta actitud cívica col·lectiva va ser la cara de la moneda en aquesta jornada electoral. La creu l'hem trobada en el fet que només un de cada dos ciutadans amb dret a vot va anar a les urnes. Aquesta baixa participació ens

**Castelldefels va demostrar un cop més que és una ciutat cívica, en què la discrepància no afecta la convivència**

ha de fer reflexionar, amb serenitat però amb seriositat, per tal de tornar a acostar a aquests sectors de la població que pensen que el seu vot no és important.

Tot i així, la ciutadania ha parlat i ens ha donat un paper a cadascun dels partits i dels candidats que optàvem a obtenir la seva confiança. Ara ens toca assumir les nostres responsabilitats per, cadascun des de la nostra posició, contribuir a convertir en present el futur que hem somniat per a Castelldefels. /

## Ahora toca convertir el futuro en presente /

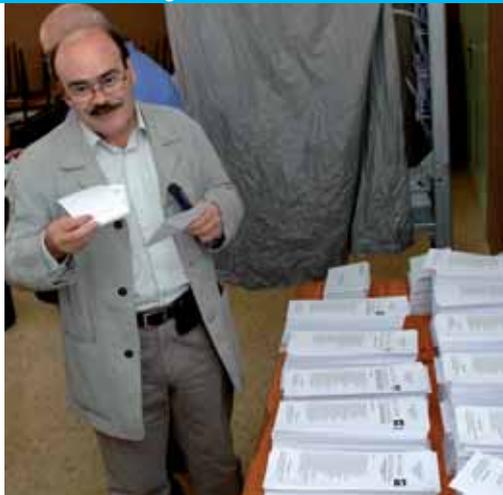
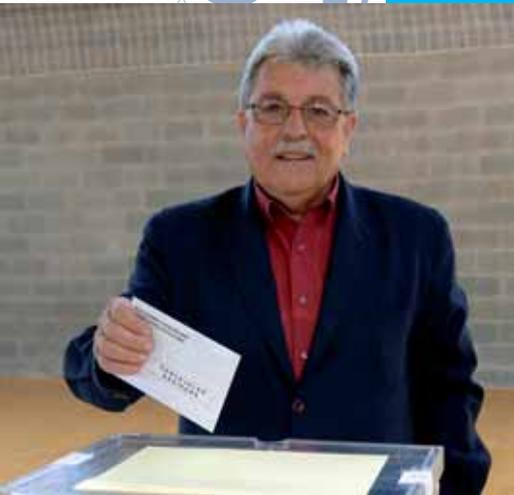
**Ahora cada partido debe asumir su responsabilidad, cada uno desde su posición**

El 27 de mayo todos los ciudadanos y las ciudadanas de Castelldefels fueron llamados a participar en la gran fiesta de la democracia: las elecciones. En este caso, además, se trataba de pronunciarse sobre la administración más cercana: la que se encarga de cuestiones cotidianas como la limpieza y el estado de las calles, de la creación de parques o de la programación de actividades culturales o lúdicas. Es decir, sobre la composición del gobierno municipal en los próximos cuatro años.

En primer lugar, nos debemos felicitar porque la jornada electoral

transcurrió en la más absoluta de las normalidades. Castelldefels mostró una vez más que es una ciudad cívica, donde la discrepancia no afecta a la convivencia. Esta actitud cívica colectiva fue la cara de la moneda en esta jornada electoral. En cambio, la cruz la hallamos en el hecho de que sólo uno de cada dos ciudadanos con derecho a voto acudió a las urnas. Esta baja participación nos debe hacer reflexionar, con serenidad pero con seriedad, para volver a acercar a estos sectores de la población que piensan que su voto no es importante.

Aún así, la ciudadanía ha hablado y nos ha dado un papel a cada uno de los partidos y de los candidatos que optábamos a obtener su confianza. Ahora nos toca asumir nuestras responsabilidades para, cada uno desde nuestra posición, contribuir a convertir en presente el futuro que hemos soñado para Castelldefels. /



/ D'esquerra a dreta, els alcaldables José Manuel Lorenzo (PP), Antonio Padilla (PSC) i Anna Pérez (CiU) en el moment de votar.

LA PARTICIPACIÓ A CASTELLDEFELS (45,58%), **GAIREBÉ 10 PUNTS INFERIOR A LA REGISTRADA L'ANY 2003** /

## El PSC, candidatura més votada, necessitarà pactar per governar amb majoria /

OBERTES LES URNES I FET L'ESCRUTINI S'ESTABLEIX QUE, DE LES 39.364 PERSONES AMB DRET A VOT, EL VAN EXERCIR 17.942. ÉS A DIR, LA PARTICIPACIÓ EN LES ELECCIONS MUNICIPALS DE 2007 A CASTELLDEFELS HA ESTAT DEL 45,58 PER CENT, 9,37 PUNTS INFERIOR A LA REGISTRADA A LA CIUTAT FA QUATRE ANYS, QUAN FOU DEL 54,95. EN CONJUNT, MALGRAT L'INCREMENT DEL CENS —QUE FA QUE ARA SIGUIN 25 ELS REGIDORS QUE FORMARAN EL CONSISTORI— VAN PARTICIPAR EN L'ELECCIÓ DEL GOVERN LOCAL POC MÉS DE 300 PERSONES MÉS QUE FA VUIT ANYS, QUAN LA PARTICIPACIÓ VA SER DEL 50,6%

/ LA CONSTITUCIÓ DEL PLE I EL NOMENAMENT DE L'ALCALDE, EL DISSABTE 16 DE JUNY El Plenari de l'Ajuntament sorgit de les urnes es constituirà en sessió extraordinària el dissabte 16 de juny. L'acte inclourà la presa de possessió de l'acta que acredita els regidors i les regidores, i la investidura i discurs de l'alcalde /

En les anteriors eleccions municipals van votar 20.604 persones. Ara, han votat 17.942; d'aquests vots emesos, 70 han estat declarats nuls, per raons diverses, mentre que 483 persones han decidit no introduir al sobre cap papereta de les vuit disponibles, és a dir, han votat en blanc. Les eleccions 2007 s'han desenvolupat, segons ha informat la regidora de Governació en funcions, María del Mar Latorre (PSC), amb normalitat, sense que a cap de les 52 meses electorals s'hagi registrat cap incident remarcable.

### ► La socialista, candidatura més votada

La llista que més sufragis ha sumat ha estat la del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC), que n'ha reunit 5.344, el 29,9% dels emesos. Aquest resultat reporta a la candidatura que ha encapçalat l'actual alcalde i candidat a la reelecció, Anto-

nio Padilla, nou regidors. Tot i que suma un regidor més que en l'últim mandat —passa de 8 a 9—, el PSC ha perdut 1.910 vots respecte a l'any 2003, quan va rebre 7.254 sufragis, el 35,21 per cent dels emesos aleshores.

Pel que fa als regidors electes, els nou socialistes seran, en l'ordre d'u a nou, Antonio Padilla, Pedro Sanz, María del Mar Latorre, Ramon Morera, Maria Miranda, Joan Sau, Carme Sánchez, Núria Milà i Antonio Serrano. Respecte al grup de regidors socialistes de l'anterior mandat, s'incorporaran com a electes al Ple Ramon Morera, que ja va ser regidor als anys 1990, i Maria Miranda, que els últims anys ha estat Cap del Gabinet de l'Alcaldia. Abandona el plenari Montserrat Pallarès.

### ► El PP es manté segon

El Partit Popular es manté com a segona força més votada en les eleccions municipals a Castelldefels. La llista



/ Joan Lluís Amigó (ICV-EUiA) atén Ràdio Castelldefels /

encapçalada per José Manuel Lorenzo també ha vist minvar el seu electorat respecte a 2003: perd 690 vots (passa del 20,2% al 19,4%, una diferència, però, poc significativa en termes percentuals). La candidatura del PP ha rebut 3.469 sufragis. El Grup Municipal Popular el formaran 5 regidors, el mateix nombre que ha tingut en el darrer mandat. Es tracta de José Manuel Lorenzo, Pedro de la Coba, Manuel Reyes, Clara M. Santamaría Moureau i María Sonia Palicio. Abandonen el Ple Adolfo Sancha i Jesús Romo.

#### > CiU recupera el regidor perdut al 2003

La candidatura de Convergència i Unió ha estat la tercera força política més votada a Castelldefels, tant pel que fa a al nombre de vots (2.707) i el percentatge (15,15%) com a l'obtenció de regidors: en tenia tres; n'ha obtingut quatre. La candidatura que ha encapçalat per primera vegada Anna Maria Pérez ha guanyat un centenar de vots respecte a



/ Àngels Coté (ERC), en un acte de campanya /



/ José E. Barrera (AVVIC), votant al CEIP Gaudí /

2003, cosa que l'ha fet créixer dos punts i mig, fins al 15,5%. Per CiU, acompanyaran Pérez els regidors Santiago Barona —que continua del mandat anterior—, Joaquim Ibars i Ruth Ortega. Deixen el Ple Carles Falomir i David Grau.

#### > ICV i EUiA obtenen un regidor més

La candidatura d'Iniciativa per Catalunya Verds i Esquerra Unida i Alternativa manté el seu rol de quarta força a Castelldefels. Ha obtingut 1.880 vots, 432 menys que fa quatre anys (el vot ecosocialista cau 7 dècimes, quedant en el 10,52%), però incrementa la seva representació: passa de 2 a 3 regidors. Amb els resultats obtinguts, el Grup municipal d'ICV-EUiA el formaran Joan Lluís Amigó, Lourdes Carreras —tots dos amb trajectòria com a tècnics municipals— i Candela López Tagliafico. Tots tres seran al Ple per primer cop. En surten Miguel Àngel Murillo i Juan Manuel Patón.

#### > L'AVVIC manté els dos que tenia

Tot i que també ha perdut vots, 637, l'Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels (AVVIC) conserva els dos regidors que tenia des de 2003. La llista que ha encapçalat José Eladio Barrera ha reunit 1.646 papereetes, el 9,21% dels sufragis emesos (al 2003 va reunir l'11,08%).

Aquesta candidatura independent serà representada al Ple municipal pel cap de llista i per Màxim Costa, que iniciarà el tercer mandat com a regidor de l'AVVIC. Abandona el Ple la candidata de 2003, Mireia Ferré.



/ Margaret Manzano (Ciutadans), abans de votar /

#### > Ciutadans entra amb una regidora

Ciutadans-Partit de la Ciutadania, que es presentava per primer cop a les municipals, ha obtingut un regidor i reemplaça ERC en la plaça de sisena força política local. Ciutadans ha reunit 1.169 vots, el 6,54% dels emesos. L'alcalde, Margaret Manzano, obté l'acta de regidora.

#### > ERC conserva la regidora que tenia

Perduda la representació al Ple municipal el 1983, Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) hi va tornar l'any 2003 i es manté. Ara, ha sumat 1.103 vots (el 6,17%), 372 menys que fa quatre anys. Repeteix com a regidora republicana Àngels Coté.

#### > El Partit Blau no obté representació

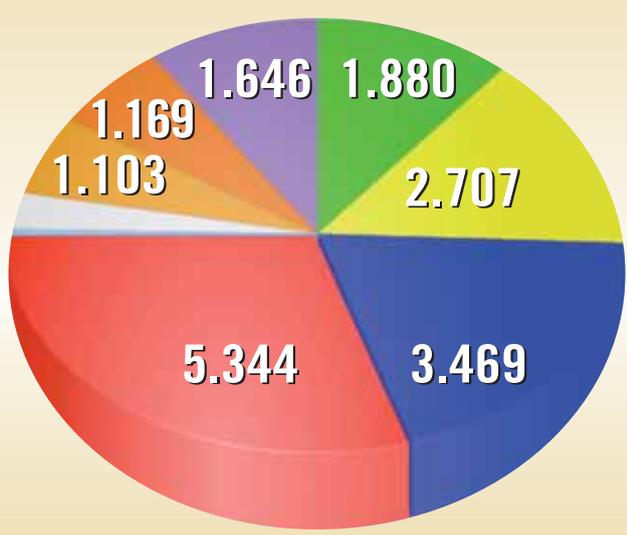
També ha concorregut als comicis locals del 27 de maig el Partido Azul-Partit Blau. Aquesta llista, encapçalada per Tomás García, ha sumat 71 vots, el 0,40 per cent dels registrats. /



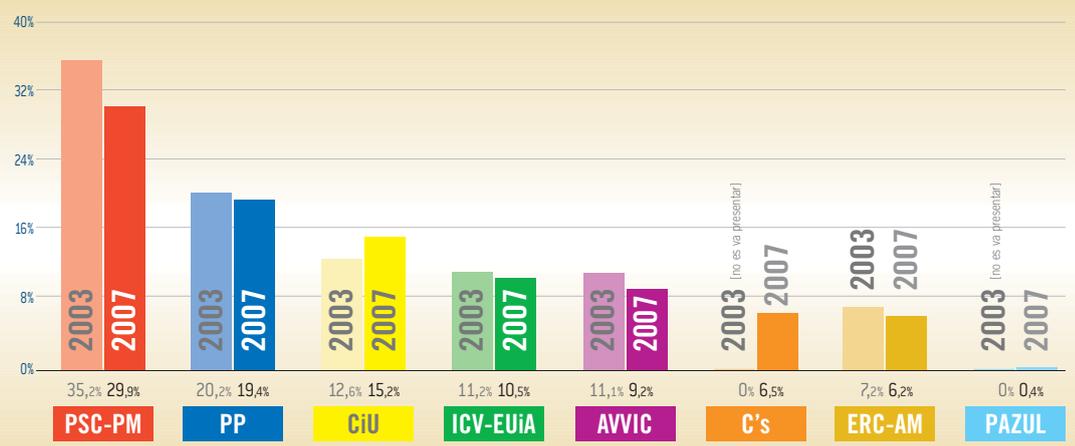
/ Tomás García, alcaldable del Partit Blau /

## DISTRIBUCIÓ DE VOTS A CANDIDATURES /

Partit dels Socialistes de Catalunya-Progrés Municipal		<b>PSC-PM</b>
Partit Popular		<b>PP</b>
Convergència i Unió		<b>CiU</b>
Iniciativa per Catalunya-Verds Esquerra Unida i Alternativa-Entesa pel Progrés Municipal		<b>ICV-EUiA-EPM</b>
Associació de Veïnes i Veïns Independents de Castelldefels		<b>AVVIC</b>
Ciutadans - Partit de la Ciutadania		<b>C's</b>
Esquerra Republicana de Catalunya - Acord Municipal		<b>ERC-AM</b>
Partido Azul - Partit Blau		<b>PAZUL</b> <small>71 vots</small>

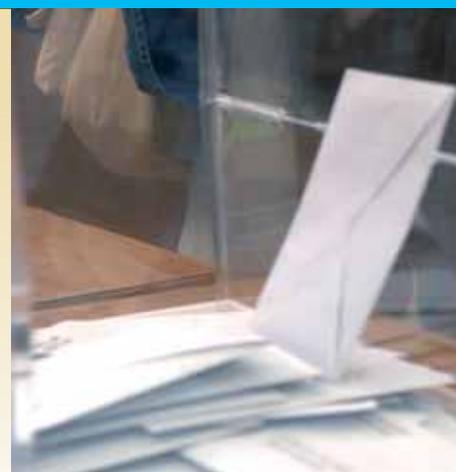


## COMPARATIVA 2003-2007 EN % DE VOT /



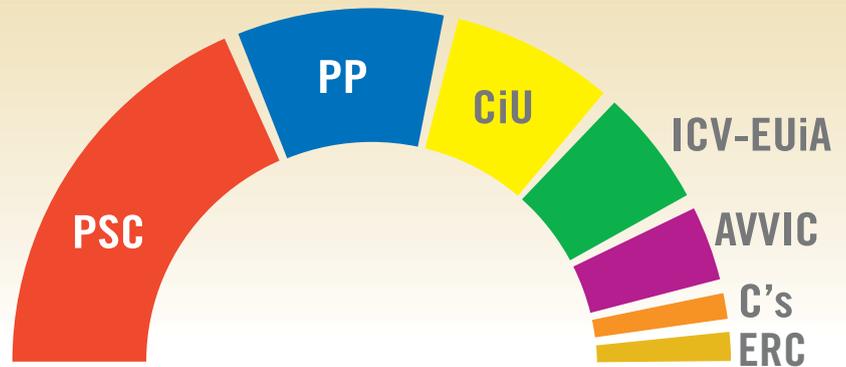
## % DE VOT PER DISTRICTES /

Candidatura	Districte 1 <small>Vista Alegre i Castell-Poble Vell</small>	Districte 2 <small>Centre i Montmar Baix</small>	Districte 3 <small>Can Roca, Montmar i Muntanyeta</small>	Districte 4 <small>Montmar Alt, Poal, Bellamar i Baixador</small>	Districte 5 <small>Can Bou, Lluminetes, Pineda i Gran Via Mar</small>	TOTAL
<b>PSC-PM</b>	42,82	30,06	32,07	15,27	21,01	<b>29,90</b>
<b>PP</b>	17,03	19,45	16,97	22,97	22,31	<b>19,41</b>
<b>CiU</b>	11,08	17,66	13,19	17,07	18,83	<b>15,15</b>
<b>ICV-EUiA-EPM</b>	9,38	11,44	12,98	9,10	9,98	<b>10,52</b>
<b>AVVIC</b>	4,60	5,91	8,90	19,65	10,69	<b>9,21</b>
<b>C's</b>	7,61	5,24	6,47	4,98	8,07	<b>6,54</b>
<b>ESQUERRA-AM</b>	4,94	6,76	6,08	7,27	6,43	<b>6,17</b>
<b>PAZUL</b>	0,33	0,64	0,40	0,27	0,34	<b>0,40</b>
<b>En blanc</b>	2,22	2,83	2,95	3,42	2,35	<b>2,70</b>
<b>Nuls</b>	0,25	0,69	0,34	0,37	0,34	<b>0,39</b>
<b>Participació</b>	<b>43,33</b>	<b>49,50</b>	<b>49,23</b>	<b>43,44</b>	<b>43,56</b>	<b>45,58</b>





## COMPOSICIÓ DEL CONSISTORI 2007-2011/



**9** PSC

1. Antonio Padilla
2. Pedro Sanz
3. María del Mar Latorre
4. Ramon Morera
5. Maria Miranda
6. Joan Sau
7. Carme Sánchez
8. Núria Milà
9. Antonio Serrano

**5** PP

1. José Manuel Lorenzo
2. Pedro de la Coba
3. Manuel Reyes
4. Clara M. Santamaría Moureau
5. María Sonia Palicio

**4** ciu

1. Anna Maria Pérez
2. Santiago Barona
3. Joaquim Ibars
4. Ruth Ortega

**2** AVVIC

1. José Eladio Barrera
2. Màxim Costa

**3** ICV-EUiA

1. Joan Lluís Amigó
2. Lourdes Carreras
3. Candela López

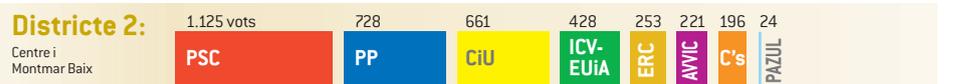
**1** C's

1. Margaret Manzano

**1** esquerra

1. Àngels Coté

## VOT PER DISTRICTES /





# El esfuerzo de personas y entidades, por los premios Ciutat de Castelldefels

LA RESTAURADA SALA MAGNA DEL CASTILLO ACOGIÓ EL 11 DE MAYO LA CEREMONIA DE ENTREGA DE LOS PREMIOS CIUTAT DE CASTELLDEFELS QUE ESTE AÑO HAN LLEGADO A SU QUINTA EDICIÓN. EL PROFESOR ERNESTO BAQUER RECOGIÓ EL PREMIO ESPECIAL

Los Premios Ciudad de Castelldefels, impulsados por el Ayuntamiento de Castelldefels, se crearon el año 2003 con el objetivo de reconocer a las entidades de carácter público o privado y a las personas físicas o jurídicas por su esfuerzo, trabajo, repercusión social y dedicación en cualquiera de los apartados en que se divide. El alcalde, Antonio Padilla, destacó que *«los premios reflejan los valores de solidaridad y convivencia en que se reconoce Castelldefels y contribuyen a prestigiar nuestra ciudad»*.



ACCIÓN CÍVICA /

**JOSÉ JAVIER SANZ Y ENRIQUE PIDAL /**

Técnicos aeronáuticos, vecinos de Castelldefels, han sido premiados por su labor cívica en defensa de la ciudad ante las afectaciones medioambientales que ha supuesto la ampliación del aeropuerto. Enrique Pidal, mencionó a todas las personas e instituciones que han trabajado con ellos, a los otros técnicos y a la plataforma Preservem Castelldefels. Por su parte, José Javier Sanz recordó que *«estamos todavía a mitad de camino, pero ya hemos demostrado que se pueden cambiar las cosas»*. /

CIUDAD DE CASTELLDEFELS /

**CASAL RAFAEL CASANOVA /**

Celebra 25 años de historia, a lo largo de los cuales ha desarrollado una labor destacada en beneficio de la Tercera Edad de nuestra ciudad. Por ello es por lo que ha sido galardonada con este premio. La presidenta de la asociación, Aída Peralta, fue la encargada de recoger el premio y de hacer el breve discurso de agradecimiento, en el que quiso destacar que ya son 1.900 socios. *«El galardón nos servirá para trabajar todavía con más fuerza para conseguir nuestro objetivo»*, dijo. /

ECONOMÍA /

**FEDERACIÓ DE COMERÇ I SERVEIS /**

La Federación ha sido galardonada por su trayectoria en el movimiento asociativo dentro del sector del comercio y los servicios, trayectoria que se remonta a sus inicios en 1970. Su actual presidente, Josep Maria Cantó quiso recordar que *«la federación es sólo el portavoz de todos los asociados, del comercio urbano, que es quien hace el trabajo importante por aportar riqueza, empleo y vida a la ciudad»*. Actualmente, agrupa cerca de 350 establecimientos. /

MENTIÓN ESPECIAL /

**JESÚS SÁNCHEZ PAJARES /**

Mención Especial para Jesús Sánchez Pajares por su tarea en el asociacionismo vecinal y su lucha por la mejora de la calidad de vida de su barrio, Vista Alegre, en el que ha sido presidente de la Asociación de Vecinos durante más de 30 años, y también por su trabajo al frente de la Federación de AAVV de Castelldefels. Debido a la discapacidad provocada por la enfermedad que sufre fue su hijo Gregorio, junto a él en la imagen, quien leyó una carta de agradecimiento por el premio y las muestras de afecto recibidas. /

# s, reconocido ls /



/ De izquierda a derecha, Ernesto Baquer; Josep Maria Cantó; el alcalde, Antonio Padilla; Jesús Sánchez Pajares; Enrique Pidal; José Javier Sanz y Áida Peralta /

La característica principal de los Premios Ciutat es que es la ciudadanía la que propone a los candidatos. Así, en esta edición los ciudadanos y ciudadanas presentaron un total de 40 candidaturas al premio, de las que la Comisión de Propuestas escogió 12: tres finalistas por cada una de las cuatro categorías. Los ganadores del premio recibieron una reproducción de la escultura de Clemente Ochoa *Alegoría de Pau Casals*, que se encuentra en la Avenida Constitución y es uno de los iconos de la ciudad. El acto reunió en la Sala Magna del Castillo, que abría sus puertas a un acto público por primera vez tras su restauración, alrededor de 200 personas que quisieron participar en este homenaje emotivo y cálido a aquellos que han trabajado y trabajan por una ciudad mejor, cada uno en su ámbito pero contribuyendo a la mejora social. /

## PREMIO ESPECIAL CIUDAD DE CASTELLDEFELS/ ERNESTO BAQUER /

«Nos dimos cuenta de los problemas y las carencias del momento y quisimos colaborar para que las cosas mejoraran»



### ENTREVISTA A ERNESTO BAQUER, PREMIO ESPECIAL CIUDAD DE CASTELLDEFELS

BAQUER FUE MAESTRO EN LA ESCUELA DE ADULTOS DE CASTELLDEFELS Y CONCEJAL DE EDUCACIÓN DE NUESTRO MUNICIPIO ENTRE EL 83 Y EL 91, ADEMÁS DE FUNDADOR DE LA RED DE INTERCAMBIO DE CONOCIMIENTOS Y DIRECTOR DE LA CORAL MARGALLÓ. AHORA RESIDE EN URUGUAY DONDE ES COORDINADOR DE LAS COMUNIDADES CRISTIANAS DE BASE /

**Usted pasó de ser maestro infantil a luchar contra el analfabetismo adulto. ¿Cómo fue el proceso?**

En aquel momento ya había entrado en el Ayuntamiento como concejal y empecé a descubrir, a partir de mi labor en la escuela de adultos toda la problemática del analfabetismo. Me impactó mucho el nivel de analfabetismo en aquella época, sobretudo en las mujeres. Entonces empezamos a trabajar en los barrios con maestros voluntarios.

**De allí surgió también la Red de Intercambio de Conocimientos, ¿no?, la Xarxa.**

Durante ese proyecto vimos que la gente analfabeta estaba muy acomplexada, aún después de aprender a leer y escribir. Entonces quisimos encontrar una manera, un proyecto en el que ellos también participaran en la transmisión de conocimientos, que también pudieran enseñar. De allí surgió la Xarxa d'Intercanvi de Coneixements, que aún hoy en día funciona en Castelldefels, y en la que cada uno aporta su conocimiento a cambio de recibir el conocimiento de otro.

**Siempre a través del trabajo voluntario y el movimiento asociativo...**

Los grupos de alfabetización por barrios eramos una quincena de profesores voluntarios

que no sólo no cobrábamos sino que nos costaba dinero, ya que hacía falta adquirir el material y demás. La red de intercambio de conocimientos es exactamente igual, todo es gente voluntaria que quiere aportar o que le enriquezcan.

**Y tras veinte años en la ciudad de Castelldefels vuelve a Uruguay y sigue ahí con sus proyectos.**

Nos jubilamos y pensamos dónde podríamos ser más útiles. Aquí ya había mucha gente trabajando. Así, por toda una serie de circunstancias decidimos volver a Uruguay. Desde que llegamos tuvimos la inquietud social de hacer algo pero la parte política estaba bastante cerrada, y cuando intentamos crear grupos de apoyo las autoridades de aquel tiempo no nos dejaron ni respirar. No pudimos empezar un trabajo en serio con la gente más marginada hasta hace un par de años cuando hubo un cambio de gobierno. Atendemos a tres grupos en lo que se llama Rutas de Salida, proyectos con los que tratamos de ayudar a esa gente a salir de su situación con formación laboral y prácticas solidarias. Para contactar y obtener más información pueden escribirme a mi dirección de correo electrónico, que es [ernestobaquer@gmail.com](mailto:ernestobaquer@gmail.com). /

### /DIVERSOS PROYECTOS/

Baquer ha puesto ya diversos programas en marcha, cada uno enfocado en una materia y de seis meses de duración. «Un grupo por ejemplo hizo una huerta orgánica, otro realiza trabajos con cerámica, otro de trabajos en cuero...» /



a partir d'ara  
estar maca  
és a la constitució

TUBODY  
BEAUTY

Avda. Constitució, 97

TUBODY

El grup Tubody obre un nou centre a Castelldefels: Tubody Beauty. Un nou centre amb tots els tractaments i serveis que necessites per estar més maca, relaxada i atractiva. Alta perruqueria, maquillatge, unghes, bronzejat, depilacions, reflexoteràpia, exfoliacions, innovadores tècniques de massatges, aromateràpia, ayurveda, oxigenoteràpia i els tractaments més avançats per a la bellesa del teu cos. Ara ja tens dos motius per venir a Tubody: Tubody Beauty, per a la bellesa, i Tubody Esthetic, per a tractaments medicoestètics. I ara, amb motiu d'aquesta obertura, tens un gran descompte amb el cupó adjunt.

Tubody Beauty : Tf. 93 665 55 21 - Constitució, 97

Tubody Esthetic : Tf. 93 665 11 72 - Dr. Barraquer, 9

[www.Tubody.com](http://www.Tubody.com)

20€ de descompte\*

En qualsevol tractament.  
Només presentant aquest cupó.

\* En tractaments superiors a 40€.  
Promoció vàlida fins al 30 de juny de 2007.



# Los alcaldes de Castelldefels, Viladecans y Gavà denuncian los colapsos de la C-32 /

LOS ALCALDES PIDEN SOLUCIONES A LOS PROBLEMAS QUE COMPORTA LA MOVILIDAD EN ESTA ZONA DE LA COMARCA

Antonio Padilla, Joaquim Balsera y Carles Ruiz, alcaldes de Castelldefels, Gavà y Viladecans, respectivamente, pidieron el pasado 16 de mayo, en rueda de prensa, una serie de acciones y compromisos destinados a paliar los problemas de movilidad en la comarca. La principal demanda de los tres municipios es la ampliación a tres carriles de la autopista C-32 en todo su recorrido.

A raíz del colapso en la C-245 y los accesos de las tres ciudades a la autopista padecido el martes 15 de mayo, a causa de un accidente de tráfico, los representantes de los tres municipios piden a las autoridades competentes la elaboración de un Plan de Movilidad que permita en la zona Delta asumir el aumento de tráfico que se derivará

de la entrada en funcionamiento de la nueva Terminal del Aeropuerto.

El alcalde de Castelldefels, Antonio Padilla, remarcó que es preciso *«buscar fórmulas que aporten, primero, soluciones inmediatas para casos puntuales de emergencias y coordinación entre municipios, y, segundo, planes completos de movilidad que contemplen mejoras en la C-32, en el transporte público, un acuerdo firme para la creación de la línea Delta de metro y más inversiones en infraestructuras»*. Los tres alcaldes remarcaron la importancia de crear, por una parte, un plan de emergencias en movilidad que incluya también coordinación de los diferentes municipios, y, por otra, un plan de movilidad en la zona delta. /



/ LOS TRES ALCALDES EN RUEDA DE PREMSA  
Los responsables de los tres municipios piden un plan de movilidad que incluya la ampliación a tres carriles de todo el tramo de la C-32, como primera medida para iniciar un plan general de movilidad que mejore las comunicaciones en la comarca. La conferencia de prensa se celebró en el Ayuntamiento de Viladecans /

ACTIVIDAD DE LA OFICINA MUNICIPAL DE SEGUIMIENTO Y CONTROL DEL AEROPUERTO (OMSICA)

## TRASLADADO A LA GENERALITAT UN INFORME TÉCNICO SOBRE NIVELES DE RUIDO EN CASTELLDEFELS /

La Oficina Municipal de Seguimiento y Control del Aeropuerto (OMSICA) ha trasladado ya al Servicio de Vigilancia y Control del Aire de la Dirección General de Calidad Ambiental de la Generalitat su informe técnico sobre los niveles de ruido durante la semana del 9 al 15 de abril, en la que la configuración no preferente fue del 100%.

En este informe se constata el fuerte impacto acústico que reciben los barrios de Lluçanet, Pineda y Gran Vía Mar en las operaciones de vuelo en configuración no preferente.

Además, la Oficina ha expresado su rotundo desacuerdo ante las decisiones de cambios de configuración de AENA en detrimento del uso de la configuración preferente. Con el fin de solucionar problemas puntuales de congestión en el aeropuerto causados por la celebración del Gran Premio de Fórmula 1 o la

final de la Copa de la UEFA, AENA decidió los días 11, 12, 15 y 16 de mayo cerrar una de las pistas y utilizarla para el aparcamiento de aeronaves. Con lo cual durante esos días la configuración de vuelos utilizada no fue la preferente, aumentando así el impacto sobre nuestro municipio. Ante la repetición de situaciones como esta la Oficina ha solicitado la convocatoria extraordinaria del Grupo Técnico de Trabajo de Ruidos (GTTR) para tratar y precisar el uso de las configuraciones no preferentes. /



/ Oficina Municipal de Seguimiento y Control del Aeropuerto (OMSICA) /



## La platja es prepara per donar un ser

L'ESTIU PASSAT CASTELLDEFELS VA RECUPERAR LA DISTINCIÓ BANDERA BLAVA PER A LA SEVA PLATJA. ENGUANY HA RENOVAT AQUESTA DISTINCIÓ. LA BANDERA ONEJARÀ DE NOU A LA PLATJA. A MÉS, TOTES LES ÀREES I SERVEIS MUNICIPALS TREBALLEN PER MILLORAR LES CONDICIONS DE LA PLATJA EN TOTA MENA D'ASPECTES. L'OBJECTIU ÉS ACONSEGUIR LA «Q» DE QUALITAT TURÍSTICA

### > Accessibilitat

La nostra platja disposa de 33 passeres d'accés fins a la sorra i 2 punts d'accés accessible amb passeres que arriben fins a l'aigua. Aquestes passeres accessibles es troben a l'avinguda República Argentina i al carrer 16, on a més a més es troba també el Servei de **cadires amfibies** per a possibilitar el bany a persones amb mobilitat reduïda. A més, durant tot l'any es pot arribar a la platja amb autobusos adaptats i en temporada alta s'hi suma el **trenet turístic** i el **Bus N16**.

### > Instal·lacions

Enguany a la platja de Castelldefels trobarem 6 bar-restaurant fixos, 3 quioscos de begudes i gelats, 15 quioscos de gelats, 14 zones d'hamaques i 3 punts de lloguers de patins. A banda, disposem de dues zones de jocs infantils a la sorra i dos espais verds contigus a la platja, també amb jocs infantils.

### > Dutes i serveis

A la platja hi ha 9 cabines sanitàries portàtils al costat dels accessos i dels establiments de temporada i 6 lavabos, també públics, als xiringuitos fixos.



/ Seixanta-vuit dutxes i 15 rentapeus, a disposició dels usuaris /



## ÀMB+ QUALITAT QUE MAI

Netes, segures, equipades... i aquest any, amb més qualitat que mai. Les platges de l'Àrea Metropolitana inauguren la temporada. 32 km d'oci i descans al teu costat. Gaudeix-les. T'ho perdràs?

[www.amb.cat](http://www.amb.cat)

# Servei de qualitat a l'estiu /

Pel que fa a les dutxes trobem 34 punts amb un total de 68 dutxes i 15 rentapeus al costat dels accessos.

## > Neteja

En temporada alta la nostra platja gaudeix de **neteja diària de la sorra**, de les dutxes i els accessos, i dels lavabos portàtils. Al llarg de tota la platja trobem un total de 142 papereres, una cada 35 metres, i servei diari de retirada de residus amb classificació. A més, es fan inspeccions quinzenals higienicosanitàries a cada bar i quiosc de gelats i begudes de la platja durant la temporada alta.

## > Informació

Per segon any consecutiu, la informació actualitzada sobre la **qualitat de les aigües de bany** estarà exposada als **panells d'informació** municipal, ubicats a 6 dels accessos a la platja. A banda, en aquests panells i en altres punts trobarem informació d'interès turístic, d'usos de la platja i calendaris d'activitats d'oci i esportives. Els usuaris gaudiran d'informació diària, de 10 a 19 hores, sobre l'estat del mar a les casetes de salvament.

## > Seguretat

La Policia Local presta un servei important de vigilància, prevenció de risc i control a la platja. Enguany, a banda dels efectius a peu, la policia disposa de **dos vehicles quad** per realitzar el servei de vigilància des de la sorra i **una moto aquàtica** per fer-ho des del mar.

## > Salvament i Socorrisme

El servei de Salvament de la nostra platja, per tal de millorar el seu servei, aquest estiu posarà en pràctica alguns canvis que ajudaran a l'usuari a poder ubicar amb més facilitat el socorrista. Fins ara, a banda dels punts fixos, trobàvem a la platja socorristes fent la ronda a peu. Enguany, aquests socorristes a peu tindran la seva cadira de vigilància, ubicada entre els mòduls fixos de salvament tocant la vora del mar. Un total de sis cadires de vigilància que se sumaran als 4 mòduls de socors, les 2 torres de vigilància i les 2 embarcacions. El Servei de **vigilància** es **continu**, de 10 a 19 hores.

## > Polseres identificatives per evitar que els menors es perdin

Enguany continua el servei de **polseres** per facilitar la localització d'infants que es puguin perdre de la família mentre són a la nostra platja [info: [www.diba.es/prem/fixters/dp\\_platges\\_2007.pdf](http://www.diba.es/prem/fixters/dp_platges_2007.pdf)]. D'altra banda, una de les claus per a mantenir la qualitat del servei de platges es conèixer l'opinió dels usuaris, per això entra dins del Programa de Disconformitats, que anima els usuaris a expressar les seves queixes o suggeriments. A banda, 3 informadors de serveis de platja realitzaran enquestes de satisfacció a l'usuari i patrullaran a peu la platja per controlar el correcte funcionament de tots els serveis. /



/ Una informació completa /



/ Trenta-tres passeres de fusta /



/ Un dels punts de socors i salvament de Creu Roja /



/ Agents de la Policia Local de Castelldefels /

## LA PLATJA REP LA BANDERA BLAVA 2007 /

El tram de la nostra platja comprès entre el carrer 9 i el 22, la platja de la Pineda, ha renovat el distintiu de bandera blava que ja va aconseguir l'any passat i que atorga la Fundació Europea d'Educació Ambiental i l'Associació d'Educació Ambiental i del Consumidor a les platges amb bona gestió ambiental, neteja, qualitat de l'aigua, seguretat i bones instal·lacions. /





# Les obres del col·lector obliguen a fer talls a l'avinguda de la Pineda /

**TALLS DE TRÀNSIT A L'AVINGUDA DE LA PINEDA PER LES OBRES DEL NECESSARI COL·LECTOR DE LES CONQUES CENTRALS**

Amb motiu de les obres d'execució del col·lector interceptor de les conques centrals de Castelldefels i sobreexidor a la bassa de la Universitat, l'avinguda de la Pineda restarà tallada al trànsit de vehicles a partir de l'11 de juny.

Aquesta obra consisteix en la construcció d'un calaix tancat de formigó armat de 10 mts d'amplada i 3'5 mts d'alçada. La seva realització afecta tots els serveis existents, tant els que passen per la vorera com els de la calçada: col·lectors residuals i pluvials, línies elèctriques, telefonia, gas natural i aigua potable, ja que travessa perpendicularment l'avinguda de la Pineda. La suma d'una sèrie de factors com són les

dimensions del col·lector, la necessitat de reduir permanentment el nivell freàtic, el pas de la maquinària i camions de l'obra, les característiques del terreny sorrenc de la zona, la modificació de tots els serveis existents a l'àmbit i la seguretat en la circulació dels vehicles, fa inviable un altre sistema constructiu.

Per tant, resulta imprescindible per a la realització d'aquesta obra el tall de trànsit dels dos carrils de circulació de l'avinguda de la Pineda. Es preveu que aquest tall tingui una durada de tres mesos.

D'altra banda, i com a conseqüència d'aquests treballs, el recorregut de l'autobús L96 i N16 es modifica provisionalment coincidint amb el recorregut de la línia L95 entre el carrer Molinot i el carrer Pitort. /

*Quan acaba el curs comença la diversió*

## CURSOS D'ESTIU



**ZONA O**  
**ESTUDIO**

Rambla Josep Tarradellas, 3  
Castelldefels

Tlf. 935026518

936342078

[www.zonaestudio.com](http://www.zonaestudio.com)

**PLACES LIMITADES**

**Estada de 9 a 14 H**

“Tenemos que convertirnos en un municipio con una gran participación ciudadana”



**JUAN MARTÍN GODINO, NUEVO PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE VECINOS**

PRESIDENTE DE LA ASOCIACIÓN DE VECINOS DE LLUMINETES, OCUPA, DESDE ENERO, EL CARGO ROTATIVO (CADA DOS AÑOS, ENTRE LAS ASOCIACIONES DE VECINOS QUE LA CONFORMAN) DE PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE ASOCIACIONES DE VECINOS EN SUSTITUCIÓN DE ANTONIO MITADIEL

#### ¿Qué papel cumple la Federación de Asociaciones de Vecinos (FAV) en la ciudad?

La Federación aglutina y recoge los problemas y propuestas de las AVV federadas que exceden de su ámbito territorial y afectan al municipio en general, y presenta al Ayuntamiento los requerimientos necesarios y oportunos al respecto. La FAV sirve de soporte a las demandas de las asociaciones federadas. A nivel general, la presencia de la federación es importante en todos los temas que competen a la municipalidad. Todas las asociaciones de vecinos han luchado por la mejora de los barrios y de Castelldefels; ha habido mucho trabajo de las entidades vecinales federadas, pero no se ha dado a conocer. Intentaremos dar a conocer que verdaderamente hay una serie de AVV que llevan a cabo una labor importante por Castelldefels.

#### ¿Cuál es su agenda de temas a seguir durante estos próximos dos años?

Hay varios asuntos a los que hay que estar atentos. Uno de ellos es la seguridad ciudadana. Sabemos que en poco tiempo estarán aquí los Mossos d'Esquadra, pero además nosotros siempre hemos pedido el agente de proximidad, el agente de barrio e insistiremos para que sea una realidad. Otra cuestión a seguir es la de la sanidad, que se dice que se va ampliar con un nuevo ambulatorio en Ca n'Aymerich, pero en urgencias hay deficiencias. La limpieza ha mejorado, pero hay que seguir insistiendo porque aún hay cosas que mejorar. En el tema de urbanismo, tenemos que estar fiscalizando que no se produzcan abusos, y se respeten las zonas verdes. En el ámbito medioambiental, en temas como la planta de compostaje, que está previsto que se traslade, tenemos que seguir vigilando e insistiendo. Creemos que no debe estar ahí, y confiamos que se

pueda cambiar. También está el asunto del paseo marítimo peatonal, que ha de mejorar la playa. Se ha dicho que comenzará, pero no acaba de llegar el inicio de obras. Y también creemos que se debe mejorar el paseo marítimo rodado. Se nos dice que posiblemente en este mandato habrá algo, pero ya veremos... Y el tema del aeropuerto lo vigilamos constantemente. Es el Ayuntamiento quien ha de liderar esta reivindicación y nos consta que se está moviendo, pero insistimos en que se esté muy alerta, porque hay dudas sobre lo que puede pasar en un par de años. Que se solvente bien, que no vaya a peor y que mejore. Los técnicos deben ser capaces de lograr que el aeropuerto tenga mayor capacidad, pero ello acompañado de una sostenibilidad en cuanto al medio ambiente y los niveles de ruido.

#### ¿Cómo valora la participación ciudadana en las decisiones del consistorio?

Hemos insistido en que tenemos que ser un municipio con una gran participación ciudadana y con presencia de las entidades que representan al pueblo. En las últimas conversaciones con el Ayuntamiento nos dijeron que tendrían en cuenta una mayor participación, que se intentará hacer más presente a las AVV.

#### ¿Se sienten escuchados por el Ayuntamiento?

Tengo que decir que sí. Nosotros dejamos constancia cuando no estamos de acuerdo, y sí que ha habido una buena comunicación. Nuestro carácter lógicamente es reivindicativo para la mejora de Castelldefels, pero hemos sido escuchados. /

JUAN MARTÍN GODINO

“Nuestra razón de ser es reivindicar mejoras para Castelldefels, pero hemos sido escuchados”

/ ONCE ASOCIACIONES, UNIDAS EN LA FEDERACIÓN La Federación de Asociaciones de Vecinos de Castelldefels está formada por las AVV de Baixador, Bellamar, Can Roca, Castell-Poble Vell, Can Bou, Can Vinader i Canyars, barrios que «aglutinan al 81% de la población de la ciudad», según el propio Martín Godino, que añade: «desde la Federación continuaremos trabajando para aglutinar a todas las asociaciones de vecinos de Castelldefels». /

# Castelldefels, un esc



**/ RONALDINHO**  
 La playa de Castelldefels ha acogido también rodajes de spots publicitarios con personajes conocidos lo que los convierte en una atracción para los más curiosos. Es el caso por ejemplo, del anuncio protagonizado por un vecino ilustre, Ronaldinho, que hasta hace poco aparecía en televisión /

**/ CASTELLDEFELS ENTRA EN ESCENA**  
 Las películas *Krámpack* y *Perros Callejeros*; vídeo clips de diversos grupos musicales, como el de Solo Los Solo o One Self; el famoso vídeo clip televisivo de *El Neng de Castefa*, y anuncios publicitarios como el protagonizado por Ronaldinho y la playa de Castelldefels, son sólo algunos ejemplos de los rodajes en nuestra ciudad /



/ Imagen de uno de los rodajes realizados en Castelldefels en 2007, correspondiente a un anuncio televisivo ya en antena. /

Si hacemos memoria probablemente seamos capaces de recordar al menos un anuncio, película o video clip en el que Castelldefels sea el escenario de alguno de sus planos. Y es que la cantidad de rodajes que se realizan en nuestro municipio, sobre todo de anuncios y en la zona de la playa, es considerable. En lo que llevamos de año, se han realizado ya un total de 17 rodajes en nuestro municipio, la mayoría de campañas publicitarias y algunos de ellos ya en antena.

La amplitud de nuestra playa y nuestro paseo marítimo ofrecen multitud de opciones a las productoras, que deben buscar escenarios que les permitan desplazarse cómodamente con todo su equipo de rodaje, que a menudo incluye un despliegue importante de vehículos, material y personal.

Los rodajes de spots publicitarios, que son los que

más se realizan en Castelldefels, se ruedan en apenas unas horas; por ello, en muchas ocasiones pasan desapercibidos para la ciudadanía.

Muy distinto es cuando se trata de rodajes de películas, sobre todo porque los films suelen requerir la presencia de extras o actores de reparto y las productoras acostumbran, por comodidad, a buscarlos en el mismo municipio donde ruedan la secuencia. Así rodajes como el de *Perros Callejeros* (1977) o *Krámpack* (2000) serán recordados por muchos de nuestros vecinos ya que supusieron un mayor despliegue, causaron mayor expectación y contaron con la participación de gente de la ciudad. En el caso de *Krámpack*, por ejemplo, el equipo de producción organizó un casting en la Casa de la Cultura con el fin de seleccionar extras, principalmente jóvenes, para numerosas secuencias de la película. /

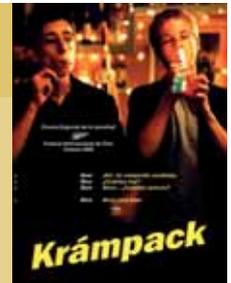


# cenario “de película”



**CESC GAY** DIRECTOR DE CINE

«Fue un placer y guardo muy buen recuerdo del rodaje de *Krámpack* en Castelldefels; fue mi primera película de verdad y eso no se olvida»



¿Por qué escogió Castelldefels como escenario para muchas de las escenas de *Krámpack*?

Porque era muy caro ir a rodar a Menorca y me insinuaron que debíamos encontrar algo cerca de Barcelona con un aire parecido. Yo en alguna ocasión veraneé de joven en Castelldefels y pensé que sería una buena opción

¿Qué potencialidades vio en la ciudad de Castelldefels a la hora de escogerla como escenario para la cámara?

Que era lo más parecido a Miami.

¿Cómo fue el casting en nuestra ciudad? ¿Fue buena la respuesta de la gente?

Encontré mucha gente joven con ganas y dispuesta a todo.

¿Encontraron dificultades a la hora de rodar aquí?

Ninguna. Les enviamos un buen jamón al Ayuntamiento y una caja de vinos y habanos a la Guardia Urbana (risas). Es broma. Ahora en serio, fue un placer y guardo muy buen recuerdo. Sobre todo porque se trataba de mi primera película de verdad... y eso nunca se olvida./

/ KRÁMPACK, 2000

La película del director catalán Cesc Gay tiene como escenario de gran parte de sus escenas a nuestro municipio, sobre todo la playa y la zona de playafels. Incluso muchos de los extras del film son vecinos de la ciudad que participaron en un casting organizado por la productora /



/ El equipo de rodaje preparando la escena. /



/ Grabación en el Paseo Marítimo con un piloto especialista. /



/ La acción del anuncio requiere un importante despliegue técnico. /



/ El equipo de rodaje descansa tras 11 horas de trabajo. /

## SONIDO, CÁMARA... ¡ACCIÓN!

La mayoría de los rodajes que se realizan en Castelldefels corresponden a spots publicitarios. Pocos minutos de grabación y pocas horas de rodaje. Los equipos no pasan más de un día de trabajo en nuestro municipio. Es el caso por ejemplo de uno de los anuncios que actualmente está en antena y que se rodó el pasado 27 de marzo en el Paseo Marítimo, a la altura del número 252. /



## NOUS AJUTS PER AL LLOGUER D'HABITATGE

L'Ajuntament de Castelldefels, a través de l'empresa municipal Castelldefels Projeccions, tramita gratuïtament la sol·licitud d'ajuts al lloguer que concedeix la Generalitat.

Tothom que estigui vivint en l'actualitat en règim de lloguer pot accedir a aquests ajuts, si compleix els requisits que la Generalitat estableix.

### Termini de presentació de sol·licituds:

- persones que hagin rebut l'ajut (convocatòria 2006): fins el 29/06/2007
- nous sol·licitants: fins el 13/07/2007

Per a fer sol·licituds o demanar més informació cal adreçar-se a l'Oficina Local d'Habitatge de Castelldefels.

c/ Onze de setembre, 2  
tel. 93 664 69 90  
olh@olhcastelldefels.com



CASTELLDEFELS  
PROJECCIONS

## et mous de nit? EL NITBUS ET PORTA. **SEGUR.**



Funciona cada nit, tot l'any. Garantit. **Passa cada 20 minuts.** Puntual. I et dona la seguretat que arribaràs a casa, visquis on visquis de l'Àrea Metropolitana de Barcelona. **Segur.**



**ÀMB+  
COMODITAT**



**ÀMB+  
RAPIDESA**



**ÀMB+  
SEGURETAT**

## DONES EN XARXA, DONES CIUTADANES /

El cicle de cursos, conferències i tallers *Dones en xarxa, dones ciutadanes* presenta, el 7 de juny, a les 9:30 h., la xerrada-col·loqui *Dona, la xarxa va amb tu*. La sessió, que serà presentada i moderada per les regidores en funcions Núria Milà (PSC) i Carme Sánchez (PSC), serà a càrrec de la conferenciant Amparo Bernat, coordinadora de *Dones en xarxa, dones ciutadanes*. L'acte tindrà lloc al Centre Frederic Mompou.

Es tracta d'una xerrada de sensibilització «*per mostrar totes les possibilitats i oportunitats que internet ofereix a les dones, amb l'objectiu de desmitificar l'ús de les tecnologies de la informació i la comunicació (TIC): aprendre'n és senzill; i tenen moltes aplicacions que milloren i simplifiquen la vida quotidiana*». S'abordarà la Xarxa com a espai d'oportunitats, de comunicació i relació, de contacte amb les institucions i com a espai per a les dones, on trobar llocs de defensa dels drets de les dones. L'activitat l'organitzen les regidories de Polítiques d'Igualtat i de la Societat de la Informació i el Coneixement. /

## Tota mena de casals d'estiu /

Durant l'estiu a Castelldefels s'organitzen casals pels nens del municipi a diferents escoles i espais de la ciutat. Les escoles que organitzen Casals d'Estiu són els CEIP Lluís Vives, Garigot, Edumar, Jacint Verdager, Antoni Gaudí, Vista Alegre i Margalló. Altres entitats i institucions que n'organitzen són L'Espai de Creu Roja,



Estades Paranens, el Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo, el Patronat Municipal d'Esports, l'Escola Municipal de Dansa i el Casal d'Estiu per a Joves amb Disminució Psíquica Greu (a la Sala Clara Campoamor). /

Info: [www.castelldefels.org/joventut](http://www.castelldefels.org/joventut)  
Punt d'Informació Juvenil — 93 665 79 50  
Oficina d'Informació Ciutadana — 93 665 11 50

## MÉS DE 850 PERSONES, A LA MARATÓ DE CONTES 2007 /

El 8 de maig passat, la Biblioteca Ramon Fernández Jurado, epicentre de la vida cultural de la ciutat, va viure la 5a Marató de Contes. Va convocar unes 850 persones que, al llarg de tota la jornada, des de les 10 del matí fins a les 8 del vespre, s'hi van acostar a escoltar els contes que van explicar els 23 contistes que han pres part en aquesta cinquena edició. Una jornada festiva plena d'històries, relats i narracions. /



## NOVA CAMPANYA A LA PLATJA / / CONTRA EL SOROLL I PER LA NETEJA /

L'Ajuntament posa en marxa una campanya especial contra els sorolls i per la neteja a la zona de la platja, de cara a l'estiu. A partir de l'1 de juny s'incrementarà el servei de neteja i s'iniciarà una campanya de sancions i denúncies per contaminació acústica a aquells establiments (bars, restaurants i bars musicals) que no compleixin la normativa. Per dur a terme aquesta campanya es coordinaran els serveis de neteja, d'inspeccions i la Policia Local. El consistori ha enviat una carta a tots els establiments de la zona per recordar-los l'ordenança i informar-los de la campanya. /

## / FESTES ALS BARRIS / !!!

DEL 15 AL 17 DE JUNY /

### CANYARS /

**DIVENDRES 15-JUNY-07**

21:30 h. Gran actuació del Grup d'Havaneres Montjuïc, amb rom cremat (parc dels Xiprers)

**DISSABTE 16-JUNY-07**

al matí Jocs populars i tradicionals, taller de pintura, minimercat, inflable

17 h. Exhibició de Taekwondo (parc dels Xiprers)

18 h. Exhibició de patinatge artístic (parc dels Xiprers)

21 h. Cine sota les estrelles: «L'Edat de Gel 2», a la plaça Frederica Montseny

23 h. Ball amb l'Orquestra Karamba (parc dels Xiprers)

**DIUMENGE 17-JUNY-07**

10:30 h. Inflable (parc dels Xiprers)

12:30 h. Concurs de truites de patata (parc dels Xiprers)

13:30 h. Botifarra amb mongetes, pinxo de truita i "tinto de verano" per sols 3 euros (parc dels Xiprers)

ORG: A.VV. Canyars amb el suport de l'Ajuntament

23 I 24 DE JUNY /

### CAN BOU I LES BOTIGUES /

**DISSABTE 23-JUNY-07**

19:30 h. Pallassos i animació, a l'avinguda de la Pineda / Carrer Molinot (davant del Club Petanca)

23:30 h. Pregó a l'avinguda de la Pineda / Carrer Molinot (davant del Club Petanca)

23:45 h. Ball i música en directe a l'avinguda de la Pineda / Carrer Molinot (davant del Club Petanca)

**DIUMENGE 24-JUNY-07**

10:30 h. Passeig en bici pel barri (sortida: Club Petanca)

12 h. Festa d'escuma de colors i música, al carrer Molinot (davant del Club Petanca)

22:30 h. Cine sota les estrelles: «Alatriste», a la plaça d'Astúries

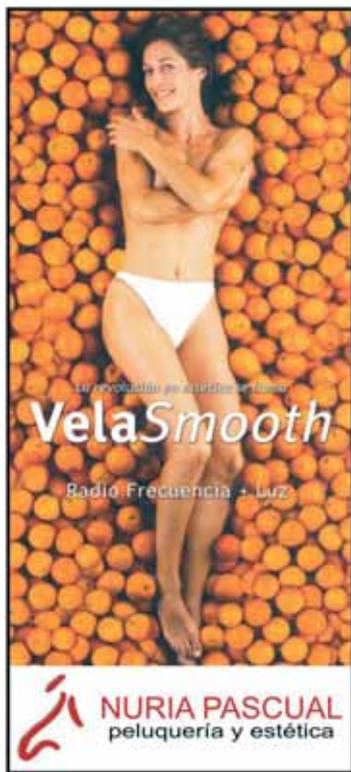
ORG: A.VV. Can Bou i A.VV. Les Botigues amb el suport de l'Ajuntament

**NURIA PASCUAL**  
 peluquería y estética

ESTÉTICA AVANZADA, BRONCEADO Y PELUQUERÍA.

**Posa't guap@ per a l'estiu!!**

**LA MEJOR SOLUCIÓN NO INVASIVA PARA LA CELULITIS**



EL PROBLEMA DE LA CELULITIS YA TIENE SOLUCIÓN. UNICO EQUIPO, QUE ACTUA SOBRE TU CUERPO REDUCIENDO Y MOLDEANDO TU FIGURA, HACIENDO QUE LUZCAS UN ASPECTO MÁS JOVEN.



- Tratamiento corporal y facial
- Tratamiento anticelulítico
- Reducción de volumen
- Lifting sin cirugía
- Reafirmación del tejido
- En pocas sesiones
- Sin signos de flacidez

**¿Quieres conocer este tratamiento?  
 ¡¡¡ Ahora es el momento!!!**

1 sesión de 30 minutos + diagnostico

**Telf.: 93 632 15 55** **Gratis**  
 (Reserva hora)

**PROMOCIÓN MAYO - JUNIO** **NURIA PASCUAL**  
 peluquería y estética

<p><b>DEPILACIÓN ESTRELLA</b></p> <p>Piernas enteras + ingles + axilas + cejas y labio <b>28€</b></p>	<p><b>BRONCEADO</b></p> <p>Bono <del>50€</del> 100 minutos</p>
<p><b>UÑAS</b></p> <p>Pack Manicura + Pedicura <b>32€</b></p> <p>Uñas gel o porcelana <b>50€</b></p>	<p><b>FOTO DEPILACIÓN LUZ PULSADA</b></p> <p>Pack ingles + axilas <b>150€</b>              (trat. realizado por personal sanitario)</p>

**CENTRE COMERCIAL L'ANEC BLAU - telf.: 93 632 15 55**

CELEBRADA LA DINOVENA EDICIÓ DE LA FIRA DEL COMERÇ, L'OCI I EL TURISME /

## La Fira confirma la seva capacitat de convocatòria /

EL CAP DE SETMANA DE L'11 AL 13 DE MAIG, LA FIRA VA ANIMAR —AMB UNA ÀMPLIA OFERTA COMERCIAL, LÚDICA I DE SERVEIS— ELS CARRERS DE L'ENTORN DE LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA DE CASTELLDEFELS



/ Instants de la dinovena edició de la Fira /



Milers de persones van visitar la dinovena Fira del Comerç, l'Oci i el Turisme de Castelldefels, celebrada al centre de la població el cap de setmana de l'11 al 13 de maig. En un ambient festiu i lúdic, que accentuaven les nombroses i diverses activitats paral·leles programades, la Fira ha tornat a anar més enllà de l'aspecte purament comercial. Pel que fa als expositors, han expressat, mitjançant una enquesta, que la Fira és una bona iniciativa, i que, en general, les dates i l'emplaçament es consideren encertats. Es dona bona nota a la neteja, la seguretat i l'organització. /

### 'SI TENS UNA IDEA, TENS UN NEGOCI' /

Emmarcats sota aquesta frase tant suggerent s'han iniciat durant el mes de maig tot un seguit de seminaris i tallers que tenen com a objectiu fomentar entre la nostra població l'esperit emprenedor i al mateix temps tractar tota una sèrie de qüestions al voltant de la creació de l'empresa. El seminaris els imparteixen professionals del Centre de Suport a l'Economia La Guaita, d'una forma amena i participativa, i n'hi ha que són oberts a tothom. S'impartiran a La Guaita i també, entre la gent més jove, als instituts i a la UPC i l'escola d'Agricultura.

**Informació + dates:** La Guaita, 93 635 25 75. /

### IV CICLE DE CONFERÈNCIES EMPRESA I COMERÇ /

Continua el quart Cicle de Conferències sobre Empresa i Comerç. Les properes convocatòries versaran sobre *Networking*; *El comerç ha d'estar a la Xarxa*; *Recerda i fidelització dels recursos humans*; *Màrqueting, branding i publicitat*; *L'atenció i la comunicació amb el client*; i *L'expansió del negoci: oportunitat o necessitat*.

**Informació + dates:** La Guaita, 93 635 25 75. /



### OPINIÓ

**Santiago Barona**  
(CIU)

Tinent d'Alcalde de Promoció Econòmica i Comerç en funcions

### Un èxit de la 19 Fira /

Castelldefels va tornar a esdevenir l'escenari comercial de la ciutat. Un any més i amb la celebració de la 19a Fira del Comerç, l'Oci i el Turisme, la tradició i la modernitat es van tornar a donar la mà en aquesta trobada que van visitar al voltant de vint mil persones

Tant els participants com els visitants han valorat positivament aquesta edició. És evident que quantificar l'èxit de la fira en termes de dades de participació d'expositors i de visitants resulta una interpretació si més no incompleta. Cal formular, doncs, elements de percepció diferents, potser més crítics, però amb la seguretat que solament aquests poden avalar uns fonaments sòlids i unes garanties de continuïtat. Percebre, en definitiva, la Fira com un veritable motor de dinamització econòmica, que sigui capaç d'irradiar propostes específiques i pròpies del teixit comercial de la ciutat i de la comarca.

La Fira s'ha manifestat i es converteix en un veritable aparador promocional de l'activitat econòmica i social, on prima el factor presència-prestigi.

La gent que ha vingut ha vist un reflex força fidel de l'activitat social i econòmica de la ciutat. Més enllà d'anar a fer una despesa econòmica i comprar qualsevol producte que s'hi ven —que és del tot possible—, ha sortit al carrer a passejar i a gaudir de la Fira, de la qual els ciutadans i ciutadanes de Castelldefels n'estem força orgullosos.

Al voltant de la Fira s'ha articulat un dens programa d'actes per a tots els públics, i, en referència a l'organització, hi ha molts aspectes que han contribuït al bon funcionament, amb una sèrie d'accions que considerem importants per consolidar la Fira com un dels principals esdeveniments de la ciutat i de la comarca.

Podem concloure que Castelldefels i la seva comarca disposen sens dubte d'alguns potencials elements dinamitzadors que cal fer emergir i estructurar convenientment.

Vull donar les gràcies a totes les persones que han col·laborat a fer possible la 19a Fira del Comerç, l'Oci i el Turisme. /

VISITA INFORMATIVA  
**GRATUITA**

**IMAT**  
INSTITUTO MÉDICO DE ALTA TECNOLOGÍA

Te ayudamos a corregir el paso del tiempo en tu cara, cuello y escote

**Dr. Hector Garcia Di-Zeo**

Cirujano Plástico coleg. núm. 35669

**Dra. M<sup>o</sup> Alejandra Luna**

Máster Medicina Estética coleg. núm. 35583

## Tratamientos *Faciales*

**Botox** •

**Peelings** •

Eliminación de  
**Manchas Solares** •

**Relleno de Arrugas** •

**Aumento y  
Perfilado de Labios** •

**Rejuvenecimiento** •  
con Láser y Bioestimulación

**Radiofrecuencia** •

**Depilación  
Médica Láser** •

**Medicina** *Estética*  
8 Años de Experiencia y Miles de Tratamientos



Centre de Medicina Estètica Autoritzat  
Generalitat de Catalunya  
Departament de Salut

**Tel. 93 664 27 37**

Avda. 309 núm. 2 local 4 (junto Dr. Fleming) Castelldefels  
[www.imatcenter.com](http://www.imatcenter.com)

EL DIUMENGE 17 DE JUNY, A LA PLAÇA DE L'ESGLÉSIA /

## Una festa per donar la benvinguda als infants saharians /



/ Actuació de la companyia La Tresca i la Verdesca /

El diumenge 17 de juny, i a partir de les 11 del matí, la plaça de l'Església de Castelldefels es vestirà de festa per preparar l'arribada, prevista per a uns dies més tard, dels infants saharians que passaran aquest estiu amb diverses famílies de Castelldefels. Es tracta de celebrar aquesta iniciativa solidària i, en un marc de diversió, sensibilitzar la població sobre la conveniència d'aquest ajut estival i recaptar fons per a les activitats que es duran a terme durant l'acollida.

La festa, *Fes un regal als infants saharians*, tindrà animació infantil i un esmorzar amb tiquets solidaris per prendre cafè, xocolata desfeta, galetes, etc... L'animació serà a càrrec de La Tresca i la Verdesca, que presentarà l'espectacle *ZUM*. La vetllada l'organitza la Plataforma Castelldefels amb el Sàhara.

Enguany seran vuit els infants saharians que arribaran a Castelldefels a finals del mes de juny per passar les vacances amb famílies d'aquí. Els infants assistiran als casals, passaran revisions mèdiques, i participaran en diverses activitats institucionals i lúdiques. /

# TAXI CASTELL

93 665 29 18

93 636 27 00



COBRO CON TARJETA



[www.taxicastelldefels.com](http://www.taxicastelldefels.com)

SERVICIO PERMANENTE 24 HORAS

/ Els mòduls s'estan construint a Astúries. A la foto, treballs a la façana anteriors als acabats /



## > AL JUNY COMENÇA LA INSTAL·LACIÓ DE L'ESCOLA BRESSOL LA MUNTANYETA /

El mes de juny arribaran els mòduls prefabricats de la futura escola bressol que s'aixecarà al barri de la Muntanyeta i que està previst que comenci a funcionar al setembre d'aquest any.

Un cop enllestits els treballs al terreny, durant els mesos d'estiu es procedirà al muntatge dels diferents mòduls que la componen. El projecte ha estat dissenyat d'acord a un Programa Funcional d'Escoles Bressol que contempla un seguit de recomanacions sobre els equipaments, espais i usos de l'equipament, elaborades amb l'assessorament d'un especialista en pedagogia i educació. A banda, el projecte arquitectònic inclou també una sèrie de mesures d'estalvi i eficiència energètica que faran de la segona escola bressol pública de Castelldefels, un edifici sostenible. La Casa dels Infants de La Muntanyeta disposarà, a més a més, de mobiliari i suport tècnic adaptat als usos del centre i, sobretot, als usos per part d'infants. /

## > PRECAUCIÓ AQUEST ESTIU AMB EL MOSQUIT TIGRE /

El mosquit tigre (*Aedes albopictus*) és una espècie que no transmet malalties a Europa, si bé sí que ho pot fer en països tropicals; tanmateix, aquestes malalties no són presents a casa nostra i per tant no n'existeix cap risc de transmissió.

L'únic aspecte nociu per la salut d'aquesta espècie és la seva picada molesta. El mosquit tigre cria en petits recipients domèstics, normalment abandonats i de rebuig. És important que la ciutadania repassi el jardí, pati o terrassa. El mosquit es pot reproduir als platets amb aigua sota dels testos, les galledes, els gerros, les regadores i tot aquell estri més petit o igual a un safareig, especialment si són a cobert de la vegetació. No són perilloses les piscines, rieres, estanys ni altres llocs amb molta aigua. /





Pº Marítimo nº 118 / Esquina calle 11  
 Tels. 93 665 47 52 / 93 665 63 83 · Fax: 93 636 22 97  
 E-Mail: info@fincaselpinar.com  
 Dirección en Internet: www.fincaselpinar.com  
 Horario:  
 De Lunes a Viernes de 10 a 14 h. y de 16 a 19:30 h.  
 Sábados de 10 h. - 14h.



**Ref. ROSAMAR:  
 APARTAMENTOS EN ALQUILER**

**Precio:** 2 habitaciones **840** euros  
 3 habitaciones **925** euros

**APARTAMENTOS EN ALQUILER**

**Ref: 15 - PISO EN ALQUILER CANYARS**  
 2 habitaciones, comedor, cocina, baño completo, terraza, calefacción gas natural, parking y piscina. sin muebles.  
**Precio:** 900 euros/mes todo el año

**Ref: 17 - APARTAMENTO EN GARRAF PUEBLO**  
 1 habitación, comedor, cocina, baño, terraza con vista al mar, amueblado.  
**Precio:** 700 euros/mes todo el año

**Ref: 37 - ALQUILER DE VERANO EN ZONA PLAYA**  
 2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, parking, piscina, amueblado.  
**Precio:** Julio: 1.450 euros // Agosto: 1.650 euros

**Ref: PV - ALQUILER DE VERANO EN ZONA PLAYA**  
 2 habitaciones, comedor, cocina, baño con hidromasaje, terraza, parking, piscina, amueblado y reformado.  
**Precio:** Junio: 1.500 euros // Julio: 1.910 // Agosto: 2.020

**Ref: C - APARTAMENTO EN ZONA PLAYA**  
 3 habitaciones, comedor, cocina office, baño, aseo, terraza, lavadero, solarium privado 160 m², parking y piscina, amueblado.  
**Precio:** 1.500 euros/mes todo el año

**TORRES EN ALQUILER**

**Ref: 18 - TORRE ADOSADA EN ZONA PLAYA**  
 3 habitaciones más estudio, salón-comedor, cocina. 2 baños, terraza, calefacción, jardín privado y piscina comunitaria.  
**Precio:** 1.650 euros/mes todo el año

**Ref: 23 - TORRE EN ALQUILER MONTAÑA**  
 1.430 m² de solar, edificados 430 m² más bodega. 10 habitaciones, salón-comedor, cocina, 3 baños completos, 2 aseos, calefacción, parking, gran jardín con piscina, bonitas vistas al mar y montaña, sin muebles.  
**Precio:** 3.500 euros/mes todo el año

**Ref: 36- TORRE ADOSADA ZONA POAL**  
 4 habitaciones, salón-comedor con chimenea en dos niveles, cocina, 2 baños, aseo, bodega de 50 m², jardín privado de 60 m², terraza, solarium, calefacción, parking, zona comunitaria con piscina y tenis, sin muebles.  
**Precio:** 1.900 euros/mes todo el año

**Ref: SM - TORRE EN ALQUILER MONTAÑA**  
 6 habitaciones, 4 baños, calefacción, jardín de 800 m² con piscina, sin muebles.  
**Precio:** 4.000 euros/mes todo el año

**APARTAMENTOS EN VENTA**

**Ref: 54 - APARTAMENTO EN GAVÀ ESTIVAL**  
 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, calefacción gas natural, parking, trastero y zona ajardinada con piscina. completamente reformado.  
**Precio:** 396.670 euros

**Ref: 46 - APARTAMENTO EN LES BOTIGUES**  
 40 m² de piso más 40 m² de terraza, 2 habitaciones, baño, cocina, aire con bomba de calor, zona comunitaria con piscina.  
**Precio:** 216.300 euros

**Ref: mi - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA**  
 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, 2 terrazas, piscina, parking y trastero, muy soleado.  
**Precio:** 336.567 euros

**Ref: pc - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA**  
 2 habitaciones (antes 3), salón comedor, cocina, baño, aseo, terraza (vista al mar lateral), parking, piscina y trastero, aire acondicionado con bomba de calor, reformado.  
**Precio:** 382.000 euros

**Ref: 10 - BAJOS EN VENTA ZONA PLAYA**  
 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, lavadero, terraza 30 m², garaje cerrado, trastero y piscina.  
**Precio:** 390.660 euros

**Ref: 55 - APARTAMENTO EN VENTA GAVÀ MAR**  
 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, lavadero, parking, trastero y gran zona ajardinada con piscina. Calefacción.  
**Precio:** 390.000 euros

**Ref: nt - PISO EN VENTA CANYARS**  
 3 habitaciones, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, calefacción y aire acondicionado, parking y zona ajardinada con piscina. antig: 3 años.  
**Precio:** 465.800 euros

**Ref: 11 - APARTAMENTO EN VENTA ZONA PLAYA**  
 2 habitaciones, comedor, cocina, baño, terraza, parquet, reformado.  
**Precio:** 288.485 euros

**Ref: 60 - PISO EN BARCELONA (CERCA SAGRADA FAMILIA)**  
 3 habitaciones (dobles), salón comedor, cocina, baño, aseo, lavadero, calefacción gas natural, ascensor, muy soleado, completamente reformado.  
**Precio:** 400.000 euros

**TORRES EN VENTA**

**Ref: na - CASA ADOSADA EN VENTA CAN BOU**  
 4 habitaciones, salón comedor, cocina, 2 baños, 1 aseo, calefacción gas natural, garaje 2 coches, trastero, bodega, y trastero rehabilitado en estudio.  
**Precio:** 588.990 euros

**Ref: pr - CASA ADOSADA ESQUINERA GAVÀ MAR**  
 220 m² edif, jardín privado 300 m2. 4 habitaciones + estudio, salón comedor, cocina, 2 baños, aseo, terraza, calefacción, gran zona ajardinada con piscina comunitaria, garaje, trastero.  
**Precio:** 1.190.000 euros

**Ref: pl - CASA ADOSADA EN VENTA ZONA PLAYA**  
 3 habitaciones + estudio, salón comedor, cocina, 3 baños, 1 aseo, garaje 2 coches, calefacción gas natural, antig: 2 años. Piscina comunitaria.  
**Precio:** 867.000 euros

**Ref: n - CASA ADOSADA EN VENTA GARRAF II**  
 200 m², 5 habitaciones, salon, cocina, 3 baños, calefacción gas, aire acondicionado, parking 2 coches, piscina para 2 casas. Vista al mar.  
**Precio:** 760.000 euros

**LOCALES EN VENTA**

**Ref: A - LOCAL RESTAURANTE EN VENTA**  
 Local de 110 m² más 180 m² de jardín.  
**Precio:** a consultar

**Ref: A - LOCAL COMERCIAL - PUEBLO**  
 Local de 100 m² más 85 m² de entresuelo.  
**Precio:** 520.000 euros

**TERRENOS EN VENTA**

**SOLAR DE EQUIPAMIENTO EN VENTA**  
 4.000 m² aprox. En venta con anteproyecto para geriátrico o enseñanza primaria. Zona tranquila. Grandes vistas al mar.  
**Precio:** a consultar

**Ref. ANAMAR: APARTAMENTOS EN ALQUILER**



2 y 3 habitaciones, salón, coc., baño, aseo, terraza con vista al mar, parking y piscina, sin muebles.

**Precio:** 2 habitaciones **840** euros/mes todo el año  
 3 habitaciones **925** euros/mes todo el año

	<p><b>01/03/</b> <b>FESTA DE VISTA ALEGRE-CASTELL POBLE VELL</b> Festa Major d'aquests barris de Castelldefels</p>	<p><b>10/</b> <b>TEATRE AMATEUR</b> «La doncella es peligrosa» — Teatre Nou Horitzó a la Sala Margarida Xirgu — a les 19:30 h.</p> 
	<p><b>EL GARRAF</b> — Els diumenges <b>03, 10 i 17</b> Visita a l'exposició i informació sobre itineraris al Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo — a les 11 h.</p>	<p><b>12/</b> <b>L'HORA DEL CONTE</b> a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 17:30 h.</p>
	<p><b>03/</b> <b>SANTA MARIA DEL CASTELL</b> Visita a l'església de Santa Maria del Castell a l'església del Castell — d'11 h. a 14 h.</p>	<p><b>14/</b> <b>XERRADA</b> «Mali, vida i costums», a càrrec de Miquel Petit al Casal de Cultura — a les 20:30 h.</p>
	<p><b>03/</b> <b>SESSIONS DE PLANETARI</b> per a <b>nens i adults</b> al Centre d'Activitats Ambientals de Cal Ganxo — 12 i 12:30 h.</p>	<p><b>15-17/</b> <b>FESTA DE CANYARS</b> Festa Major d'aquest barri de Castelldefels</p> 
	<p><b>03/</b> <b>ASADO CRIOLLO</b> Casa Charrua de Castelldefels AMB EL SUPORT DE: Àrea de Pau i Solidaritat de l'Ajuntament als Jardins del Castell — a les 13 h.</p> 	<p><b>16/</b> <b>TERTÚLIA EN ANGLÈS</b> Cal fer <b>inscripció prèvia</b> — Places limitades a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 11:30 h.</p>
	<p><b>05/</b> <b>DIA MUNDIAL DEL MEDI AMBIENT</b> Jornada de celebració — <b>activitats infantils</b> ORG: Àrea de Medi Ambient i Àrea d'Educació de l'Ajuntament de Castelldefels al parc de la Muntanyeta — a partir de les 9:30 h.</p>	<p><b>16/</b> <b>TROBADA DE MÚSICS</b> al Centre Frederic Mompou — a les 17:30 h. ORG: Coral Margalló</p> 
	<p><b>05/</b> <b>ESPECTACLE INFANTIL</b> «Xèspir i companyia» a càrrec dels pallassos Monti's i Cia a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 17:30 h.</p>	<p><b>17/</b> <b>VACANCES EN PAU 2007</b> — <i>Fes un regal als infants saharians</i> <b>Festa de les Colònies dels nens saharians</b> a la plaça de l'Església — a les 11 h.</p>
	<p><b>06/</b> <b>CONCERT DE FLAUTES</b> amb el Quartet Asai a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 20 h.</p>	<p><b>20/</b> <b>TERTÚLIA LITERÀRIA</b> Sobre la novel·la «Total Kheops», de J.C. Izzo amb l'especialista en novel·la negra Paco Camarasa Cal <b>inscripció prèvia</b> — Recollida del llibre: de l'1 al 10 de juny a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 11:30 h.</p> 
	<p><b>07/</b> <b>EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA — INAUGURACIÓ</b> «Los pescadores del Cobo», de Sílvia Gonell; es pot visitar fins al 24 de juny a la Biblioteca Ramon Fernández Jurado — a les 20 h.</p>	<p><b>21/</b> <b>CINEMA V.O.S.E.</b> «Kanguro [Jeune Homme]» — de Christoph Schaub al Cinema Metropol — a les 21 h.</p> 
	<p><b>08/30/</b> <b>EXPOSICIÓ FOTOGRÀFICA</b> «Mali, vida i costums», de Miquel Petit al Casal de Cultura</p> 	<p><b>23/</b> <b>SANT JOAN</b> Arribada de la Flama del Canigó — parc de la Muntanyeta, 21 h.. <b>Festa Musical</b> (hip-hop, reggae) — av. M. A. Capmany, a partir de les 20 h.</p>
	<p><b>08/</b> <b>XERRADA</b> «La comunicació gràfica a les reivindicacions socials» a càrrec de Nacho Clemente al Casal de Cultura — a les 20 h. ORG: Grup de Recerques Històriques de Castelldefels, GREHIC</p>	<p><b>23-24/</b> <b>FESTA DE CAN BOU - LES BOTIGUES</b> Festa Major d'aquests barris de Castelldefels</p>
	<p><b>08/</b> <b>TEMPORADA DE MÚSICA</b> Terrassa Vocal Ensemble (gospel) al Centre Frederic Mompou — a les 22 h. PATROCINAT PER: Obra Social Caixa Terrassa. HI COL·LABORA: Ajuntament de Castelldefels</p>	<p><b>25/</b> <b>ESTIU AMB ELS ESTELS</b> Observació del cel nocturn des de Cal Ganxo a l'observatori de l'Aggrupació Astronòmica — a les 22 h.</p>
	<p><b>09+/10/</b> <b>CINEMA INFANTIL EN CATALÀ</b> «Descobrint els Robinsons» al Cinema Metropol — a les 16:30 h. ORG: Servei Local de Català</p> 	<p><b>29-01/</b> <b>FESTA DE CAN ROCA</b> Festa Major d'aquest barri de Castelldefels</p>
	<p><b>09/</b> <b>IX SOPAR MEDIEVAL</b> als Jardins del Castell — a les 21 h. ORG: Solidaritat Sense Mons</p>	<p><b>29/</b> <b>ESTIU CORAL 2007</b> Concert de la Coral Margalló a l'Església de Santa Maria — a les 21:30 h. ORG: Coral Margalló</p>
		<p><b>30/</b> <b>DISSABTES A LA PLAÇA</b> Casa d'Aragó de Gavà, Viladecans i Castelldefels a la plaça de l'Església — a les 22:30 h.</p>

A LES INSTAL·LACIONS ESPORTIVES /  
/ L'ESTIU PORTA  
NOUS HORARIS /



Com passa cada any, arribats els mesos d'estiu les instal·lacions esportives del nostre municipi canvien l'horari per adaptar-se a la demanda dels usuaris. Així doncs, la piscina de l'Esplai obrirà del 25 de juny al 2 de setembre, d'11 a 20 h. Per la seva banda, el Poliesportiu Can Roca obrirà, entre el 25 de juny i 31 de juliol, de dilluns a divendres de 8 a 14 h. i de 16 a 21 h.; els dissabtes obrirà a partir de les 9 h.; i els diumenges i festius només romandrà obert entre les 10 i les 14 h. Aquest es l'horari que es farà a tots els serveis de la instal·lació excepte a la piscina amb coberta telescòpica, que farà horari de 10:30 a 20 h., de dilluns a divendres, entre el 25 de juny i el 2 de setembre. El gimnàs de Can Vinader obrirà de dilluns a divendres de 15:30 a 22 h.; ie el dissabtes de 16 a 21 h. Durant l'agost obrirà també els diumenges de 10 a 14 h. /



EN UN ACTE FESTIU CELEBRAT EL 12 DE MAIG /

Més d'un centenar de joves estrenen la pista de skate /

Tota una jornada amb exhibicions i música al skatepark de Castelldefels. El dissabte 12 de maig es va celebrar la festa d'estrena de la pista de skate de Castelldefels, situada darrera del Centre l'Ànc Blau. Més d'un centenar de professionals i aficionats al monopatí, els patins o les bicis bmx van gaudir d'una jornada sencera de música i exhibicions. A les 13 hores va començar la cita, tot i que des de primera hora del matí diversos grups de joves ja es van apropar al skatepark.

Exhibicions i premis durant el migdia, fent aturada només per reposar forces amb una botifarrada popular. A les 18 hores la festa es va tancar amb l'actuació de dos grups musicals. /

/ A la nova pista, una jove observa les evolucions d'un patinador, la imatge del qual es reflexa a les ulleres /



**PRODUCTOS:**

- Puertas blindadas
- Cerraduras alta seguridad
- Cajas fuertes:
  - Domésticas / Industriales
  - Soportes magnéticos
- Puertas y Cámaras acorazadas
- Habitaciones Antipánico
- Armarios ignífugos
- Códigos acceso
- Cierres persianas y correderas
- Candados y Rejas
- Puertas hierro comunidades

**SERVICIOS:**

- Cerrajería general
- Cambio Llaves:
  - Comunidades / Particulares
- Apertura puertas
- Blindajes
- Reparación todo tipo cerraduras
- Especialistas FICHER

SUMINISTRO Y COLOCACIÓN

Antonio Machado, 23 - Local 3  
08860 Castelldefels (Barcelona)

Fax: 93 636 24 57  
Info@csseguridad.com  
www.csseguridad.com

URGENCIAS 659 470 676

CASTELLDEFELS Y BARCELONA 93 665 34 29

**Finanfácil**  
www.finanfacil.com

Reagrupa tus deudas y vive tranquilo

$560 \text{ €/mes (Casa)} + 360 \text{ €/mes (Coche)} + 150 \text{ €/mes (VISA)} = 1.070 \text{ €/mes}$

**Ahora 499 €/mes** **Hasta 50% ahora**

- ¿Quieres cambiar de casa? Nosotras te la financiamos
- Compra-venta al 120% Hipoteca + Caixa + Liquidar (Sin avales)
- SIN FRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses
- Hipotecas para extranjeros 100% sin avales
- Préstamos personales

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef.

Antonio Machado, 23 - Local 3 08860 Castelldefels (Barcelona) - Tel. 93 665 34 29



## Una exhibició d'escalada inaugura el nou rocòdrom de Can Vinader /

EL PAVELLÓ DE CAN VINADER COMPTA AMB UN ROCÒDROM. ES TRACTA D'UN ESPAI EQUIPAT AMB PRESES QUE SIMULA LES SITUACIONS AMB QUÈ ES POT TROBAR UN ESCALADOR A L'HORA D'AFRONTAR

El dies 17 i 18 de maig passats es va estrenar el *bulder* (rocòdrom) instal·lat al pavelló de Can Vinader. Un col·lectiu d'especialistes en escalada va organitzar una exhibició durant dos dies per inaugurar aquest nou equipament esportiu. El rocòdrom encara no està obert al públic a l'espera del conveni per a la seva gestió, ja que al ser un equipament esportiu que requereix un control en la pràctica esportiva i uns coneixements per ser utilitzat, serà una entitat esportiva l'encarregada de gestionar-ne l'ús. /



### LES PISTES DE CAN VINADER JA S'UTILITZEN /

Les pistes esportives de l'exterior del poliesportiu de Can Vinader ja estan delimitades i equipades, i acullen ja a totes les persones, especialment joves, que les utilitzen per a la pràctica del minibàsquet, l'handbol i el futbol sala. /

### CREIX LA PARTICIPACIÓ / / NOVA CITA AMB ESPORT A L'ALBA /

El 12 de maig es va celebrar una nova edició de l'Esport a l'Alba que va comptar novament amb un gran nombre de participants als quals se'ls va fer entrega d'un petit obsequi. Des de les 12 de la nit de dissabte fins a les 6 de la matinada de diumenge el complex de Can Roca va ser obert per oferir al jovent de la ciutat una alternativa sana d'oci amb un programa d'activitats esportives. Cal remarcar que segueix la consolidació de l'activitat de bàsquet. El 2 de juny se celebra una nova jornada d'Esports a l'Alba, en aquest cas adreçada als alumnes de la ESO, en la que se sortegen dues bicicletes. /



### OBERTA LA INSCRIPCIÓ / / PROGRAMA D'ESTIU D'ACTIVITATS ESPORTIVES /

Continua obert el termini d'inscripció a les diferents activitats esportives per a l'estiu 2007. Estades, cursos i cursets tant per a nens, joves i adults a les diferents instal·lacions esportives de Castelldefels durant el mes de juliol. Activitats nàutiques, gimnàstica aquàtica, aeròbic aquàtic, natació prepart i postpart, natació per a bebès, estades infantils esportives, etc. Les inscripcions es poden realitzar al Patronat Municipal d'Esports, c/Castanyer s/n.

Informació: Patronat d'Esports, 93 664 10 54. /

### / AGENDA D'ACTIVITATS / PATRONAT D'ESPORTS /



02·JUNY·07

■ **Esport a l'Alba**  
al Poliesportiu de  
Can Roca

JORNADA ESPECIAL PER A  
ALUMNES D'ESO

Inici: a les 24 h.  
Info: 93 664 10 54

01·JUNY·07

■ **Jocs Escolars**  
Cloenda dels Jocs  
Escolars 2006-2007

JORNADA ESPECIAL PER A  
ALUMNES D'ESO

Lloc: al Camp Municipal  
Esportiu de Can Vinader

2 + 3·JUNY·07

■ **Jornada de Portes**  
Obertes a l'Esport  
per a tothom

S'organitza simultàniament  
amb ciutats de les  
províncies d'Atenes,  
Torí i Barcelona

## GRACIAS



**Joan Sau**  
Portaveu del Grup  
Municipal Socialista  
PSC-PM

Los socialistas de Castelldefels podremos continuar llevando a cabo el proyecto que venimos desarrollando desde hace años para que esta ciudad alcance mayores cotas de progreso y cohesión y las personas puedan conseguir más calidad de vida. Y esto va a ser posible porque la mayoría de ciudadanos y ciudadanas han valorado positivamente el camino que hemos andado hasta ahora y nos ha renovado su confianza para que sigamos trabajando desde el Ayuntamiento por un Castelldefels mejor.

El apoyo mayoritario de la ciudadanía, tal y como ha quedado patente en estas elecciones municipales, supone un doble motivo de satisfacción para el PSC de Castelldefels. Por un lado, reafirma nuestra convicción de que nuestro tra-

bajo ha sido positivo para buena parte de nuestros vecinos y vecinas; por el otro, porque también hemos sintonizado con la mayoría de la población a la hora de establecer cuáles son las prioridades para los próximos años con el objetivo de vivir en una ciudad mejor.

Queremos agradecer su apoyo a todas las personas que nos han dado su confianza a través de su voto. Trabajaremos para ellos y también para todos aquellos que no lo han hecho; tanto para los que han votado a otras formaciones políticas, como para los que decidieron no participar en estas elecciones. Trataremos de recuperar la confianza y la ilusión de todos ellos con nuestro quehacer diario en este mandato que ahora se inicia. /

## ICV-EUIA: UN PAS ENDAVANT



Grup Municipal ICV-EUIA  
[gpm\\_icv-euia@castelldefels.org](mailto:gpm_icv-euia@castelldefels.org)  
Tel. 93 665 11 50; ext. 1377; ext 1364

Les eleccions del diumenge 27 de maig passat han representat per ICV-EUIA incrementar el grup municipal amb un nou regidor. Volem agrair la confiança que la ciutadania ha dipositat en nosaltres i que ens ha permès fer aquest pas endavant.

Al marge del resultat de les eleccions, cal ressenyar l'altíssima abstenció i l'increment de vots en blanc. Amb aquestes dues opcions, els ciutadans i ciutadanes ens han fet arribar el seu malestar per la situació política actual. Ens cal prendre nota i saber adoptar les mesures adients per recuperar la confiança perduda.

La nostra societat és una societat diversa i que, amb el seu comportament electoral, ha mostrat la seva pluralitat. El proper consistori estarà format per set formacions políti-

ques i ens exigirà una gran capacitat de negociació per arribar a acords de governabilitat de la ciutat.

Amb els resultats d'aquestes eleccions a la mà intentarem arribar a un pacte de govern que sigui coherent amb el nostre programa electoral d'esquerres i ecologista. Aquest pacte ens ha de permetre fer front amb èxit els principals reptes que Castelldefels té plantejats. Habitatge, medi ambient, cultura, educació, polítiques de cohesió social, urbanisme i patrimoni arquitectònic seran, al nostre entendre, temes claus que hauran de configurar aquest pacte de govern.

Aquest mandat electoral que comprendrà del 2007 a 2011 serà decisiu per culminar la transformació de la nostra ciutat i aconseguir que Castelldefels continuï avançant. /

## GRÀCIES CASTELLDEFELS



**Santi Barona, Carles Falomir  
i David Grau**  
Grup Municipal de  
Convergència i Unió CiU

Moltes gràcies a totes i a tots per la vostra confiança. Els 2.707 vots que la candidatura de Convergència i Unió ha tret en aquestes eleccions ens deixen en una bona situació, amb 4 regidors. Amb els resultats a la mà, considerem que tot i que no són el que estàvem buscant no són tampoc del tot decebedors.

Les eleccions ens han fet recuperar, globalment, confiança en nosaltres mateixos. És obvi que unes eleccions locals tenen claus molt concretes i diferenciades en cada ciutat i poble del país. Cada municipi té la seva lògica. Però aquest 27 de maig s'ha reafirmat que hi ha un espai social que està representat per CiU. I que no és, ni molt menys, petit. Creiem que la gent ha premiat una campanya en positiu, amb

propostes, il·lusió i ganes de sumar, més que no pas de restar. La feina feta a l'Ajuntament aquests quatre anys ens ha servit d'aval per obtenir aquest bon resultat.

Tenim una legislatura per endavant per treballar i recuperar la confiança de la gent de Castelldefels que no ens ha votat i d'aquells que fins i tot no han anat a votar, que, per desgràcia, són els principals guanyadors d'aquestes eleccions.

El nostre compromís és continuar treballant per millorar la qualitat de vida dels nostres ciutadans i ciutadanes i fer de Castelldefels una ciutat millor.

Moltes gràcies a totes i tots per la vostra confiança. /

## EL PUEBLO HA HABLADO



**Pedro de la Coba Rui**  
Grupo Municipal Popular  
PP  
[ppcastelldefels@yahoo.es](mailto:ppcastelldefels@yahoo.es)

El pueblo ha hablado, pero ¿qué pueblo?, o ¿cuánto del pueblo? Porque si más de la mitad de la ciudadanía se abstiene, no hace el esfuerzo de acudir a votar, ¿se puede decir que el pueblo ha hablado? ¿Es el resultado del escrutinio el reflejo de la voluntad popular? En Castelldefels ha votado en las recientes elecciones municipales el 45,58 % de los electores. Es decir, bastante más de la mitad de los votantes no ha ejercido su derecho al voto. En el resto de Cataluña el panorama es muy parecido, lo cual ha encendido la luz de alarma y ha engendrado un debate sobre las causas y las consecuencias de esta abstención. Y se ha dicho que "los políticos" deben reflexionar.

Pero, ¿quiénes son "los políticos"? Pues aquellos que viven de la política. Por extensión aquellos que, ellos mismos o alguno de sus familiares, tienen un puesto de trabajo gracias a su militancia política o a su relación con un partido. En Castelldefels son legión. Analicen el Ayuntamiento, sus patronatos, las empresas municipales, las entidades metropolitanas, la Diputación, y todas aquellas empresas que prestan servicios o suministros a los organismos antedichos y que, por tanto, siempre están atentos

a cualquier sugerencia recibida de su cliente.

Es obvio que todos estos que se benefician de sus relaciones políticas sí van a votar, porque si pierde el poder el partido que les ha beneficiado, se les acaba el chollo. Es más a ellos les interesa que no vayan a votar los que votan a un partido distinto, porque así no se pone en peligro la hegemonía del suyo. Por tanto, esa preocupación expuesta por casi todos por la abstención puede que sea fingida en muchos casos.

Se ha hablado mucho también de la proyección nacional del resultado de estas elecciones locales y autonómicas. A este respecto copiamos, para acabar, un párrafo del artículo de Pablo Sebastián, del día 28/05/2007, en Estrella Digital: Ésta ha sido, sobre todo y ante todo, una derrota de Zapatero más que del PSOE, porque en el Partido Socialista sólo existe su liderazgo, una vez que el presidente del Gobierno y secretario general socialista se empeñó en liquidar a sus más emblemáticos barones y dirigentes autonómicos y locales para apuntalar su presidencialismo autocrático. Y, también, para poner en marcha la temeraria, y a la vez peligrosa, estrategia de la reforma confederal del estado y la negociación con ETA. /

**GRACIAS CASTELLDEFELS**

Màxim Costa  
Grup Municipal AVVIC  
Associació de Veïnes i Veïns  
Independents de Castelldefels  
[avvic@msn.com](mailto:avvic@msn.com)

*Les eleccions municipals del propassat 27 de Maig, amb les seves inevitables seqüeles inevitables, duen al nostre cap de llista, Josep Barrera, a unes primeres reflexions:*

Desde AVVIC, queremos dar las gracias a todos los ciudadanos de Castelldefels que han confiado en nuestra opción en las pasadas Elecciones Municipales. Sabemos que los pocos medios económicos de que disponemos hacen difícil luchar contra el poder mediático de los partidos grandes y no tan grandes, que basan la captación de votos en grandes inversiones económicas con orígenes diversos. Pero el espíritu de AVVIC seguirá vivo en esta legislatura manteniendo dos concejales cuyo único interés es Castelldefels. Y punto. Porque todas las acciones de los dos concejales de AVVIC estarán destinadas a obtener el mayor beneficio para los ciudadanos de Castelldefels. Ni

empresas, ni partidos, ni inmobiliarias, ni particulares...

La gestión que hasta ahora han venido realizando los partidos políticos al uso ha conseguido que Castelldefels sea una de las poblaciones con mayor índice de abstención de toda España. A decir verdad, todos hemos salido perdiendo.

El enfrentamiento feroz y el desgaste pretendido hacia otros partidos se ha tornado en un desgaste del ciudadano, del elector y por lo tanto de la democracia.

Desde AVVIC, seguiremos luchando por Castelldefels. No apoyaremos o criticaremos a uno u otro partido, por sistema, sólo a las acciones concretas que, por acción u omisión, merezcan nuestro pronunciamiento.

Y en cuanto al equilibrio del nuevo gobierno municipal, AVVIC tiene claro cuál es su programa. Cuáles son los intereses de Castelldefels... y punto. /

**ESQUERRA CONTINUA A L'AJUNTAMENT,  
PLANTANT CARA, FENT PROPOSTES... AL SERVEI  
DE LA CIUTADANIA**


Àngels Coté  
Grup Municipal d'Esquerra  
Republicana de Catalunya — ERC  
[gpm\\_erc@castelldefels.org](mailto:gpm_erc@castelldefels.org)

Esquerra continuarà defensant els seu compromís amb Castelldefels des de l'Ajuntament, però no amb el resultat que volíem i pel qual tant hem treballat. Sabíem que se'ns faria pagar un preu pels avatars de la política nacional, sentíem la fredor del carrer i percebíem un cert cansament de la ciutadania per tantes conteses electorals, però l'abstenció ha anat més enllà i els vots que s'han quedat a casa han arrossegat una pèrdua, que en el cas nostre ens ha impedit fer un salt i doblar la representació, però que ens permet mantenir-nos. Ara, cal reflexionar, però sobretot cal posar-se a treballar amb l'energia que la nostra ciutat es mereix, perquè aquests dies que han semblat un parèntesi i en aquest intermedi en el qual es configurarà un nou equip de govern municipal, les mancances del dia a dia i els problemes quotidians amb què els ciutadans

i ciutadanes ens trobem, dia a dia a Castelldefels, no han canviat. Les amenaces dels avions, que mentre escric aquestes ratlles sobrevolen, avui sí, sorollosament, el model de ciutat de present i futur, l'acció decidida per un urbanisme que protegeix zones d'interès municipal, els serveis bàsics, la política educativa i cultural, la mobilitat que ens immobilitza, la situació del nostre comerç i turisme, etc., continuen esperant resposta i és hora de concretar compromisos, d'engegar una nova legislatura en la que el que s'ha dit ha de començar a prendre forma. I no voldria acabar sense palesar l'agraïment al vot de la ciutadania que ens ha renovat la confiança i que ens permetrà, com els quatre anys anteriors, estar al servei de la ciutat. Gràcies. Esquerra, la vostra eina més útil. Continueu utilitzant-nos. /

## Farmàcies de guàrdia



### Juny 2007

04 /	Dilluns	Martínez
05 /	Dimarts	Ytarte
06 /	Dimecres	Lladós
07 /	Dijous	Monill
08 /	Divendres	Guitón
09 /	Dissabte	Tibau
10 /	Diumenge	Chalmeta
11 /	Dilluns	Galcerà
12 /	Dimarts	Diloy
13 /	Dimecres	Mallasén
14 /	Dijous	Gordo
15 /	Divendres	Puig
16 /	Dissabte	Martínez
17 /	Diumenge (*)	Ytarte
18 /	Dilluns	Lladós
19 /	Dimarts	Monill
20 /	Dimecres	Guitón
21 /	Dijous	Tibau
22 /	Divendres	Chalmeta
23 /	Dissabte	Galcerà
24 /	Diumenge (*)	Diloy
25 /	Dilluns	Mallasén
26 /	Dimarts	Gordo
27 /	Dimecres	Puig
28 /	Dijous	Martínez
29 /	Divendres	Ytarte
30 /	Dissabte (*)	Lladós

(\*) Les guàrdies les començaran a les 20 h. Fins a aquesta hora la guàrdia la farà el servei diürn:  
Galcerà, Puig, Monill i Tibau

— Els festius i diumenges Tibau fa servei de 10 a 15 h.

— El 24 de juny, Tibau i Sentelles no faran servei diürn

- Farmàcia Chalmeta**  
C/ Arcadi Balaguer, 67 · Tel. 93 665 08 94
- Farmàcia Diloy**  
C/ García Lorca, 7 (Vista Alegre) Tel. 93 665 26 94
- Farmàcia Galcerà**  
Passeig Marítim, 249 · (Club Nàutic) Tel. 93 665 74 09
- Farmàcia Gordo**  
Autovia (Cruïlla Av. dels Banys) Tel. 93 665 18 93
- Farmàcia Tibau**  
Av. Botigues de Sitges, 6 (Pont del Poal)  
Tel. 93 664 49 09
- Farmàcia Lladós**  
Av. Constitució, 378 (Baixador) Tel. 93 665 00 83
- Farmàcia Mallasén**  
C/ Narcís Monturiol, 3 (Flora Park) Tel. 93 665 50 11
- Farmàcia Martínez**  
C/ Viriat, 2 (Urbanització Castillo) Tel. 93 665 11 38
- Farmàcia Monill** (Sentelles)  
Av. Constitució, 121 Tel. 93 665 12 44
- Farmàcia Puig**  
Av. Diagonal, 30 Tel. 93 665 23 18
- Farmàcia Ytarte**  
Av. de la Pineda, 20-22 Tel. 93 665 48 11
- Farmàcia Guitón**  
C/ Pintor Serrasanta, 17 Tel. 93 636 04 16

### Juliol 2007

01 /	Diumenge	Monill
02 /	Dilluns	Guitón
03 /	Dimarts	Tibau
04 /	Dimecres	Chalmeta
05 /	Dijous	Galcerà
06 /	Divendres	Diloy

## Telèfons d'utilitat pública



Servei d'Informació Municipal	010
Ajuntament (Oficina d'Atenció Ciutadana)	93 665 11 50
Ambulàncies (24h.)	061
Biblioteca Ramon Fernández Jurado	93 664 23 38
Bombers	085 - 93 662 83 50
Càritas Parroquial	93 636 34 16
Casal de Cultura	93 664 16 52
La Casa dels Infants (Escola Municipal Infantil 0-3)	93 665 15 74
Cementiri	93 665 29 26
Centre d'Activitats Ambientals "Cal Ganxo"	93 597 19 37
Centre de Suport a l'Economia Local La Guaita	93 635 25 75
Centre Frederic Mompou	93 636 41 44
Centre Sòcio Cultural C/ Giraldà (Vista Alegre)	93 634 21 11
Comissaria de Policia	091 - 93 635 03 01
Correus	93 665 13 40
Creu Roja	93 665 82 51
Sanitat Respon	902 111 444
Escola Municipal de Dansa	93 634 20 33
Pompas Fúnebres-Funerària-Sant Boi	93 640 77 04
Jutjat de Pau	93 665 70 58
Mossos d'Esquadra (emergències trànsit)	088
Número Net	93 636 13 14
Oficina Municipal d'Informació al Consumidor (OMIC)	93 665 11 50
Oficina de Turisme Local i Comarcal	93 635 27 27
Parroquia	93 665 12 90
Polícia Local	092 - 93 636 03 20
Poliesportiu Municipal	93 664 10 54
Punt d'Informació Juvenil	93 665 79 50
Ràdio Castelldefels 98.0 FM	93 664 17 52
Ràdio Taxi Castelldefels	93 665 35 57
Ràdio Taxi Castell	93 665 29 18 · 93 630 30 30
Servei de Normalització Lingüística	93 664 42 11
Tanatori de Ponent	93 633 34 10
Telegrames per telèfon	93 322 20 00

## Serveis sanitaris

www.gencat.net/ics/usuarios



Cita prèvia per a metges de capçalera i pediatria  
Telèfon per als dos ambulatoris  
**902 111 444**

Centre d'Atenció Primària / ABS Can Bou:  
C. Sevilla/Av. Malaga- Tel. 93 665 56 59

Centre d'Atenció Primària / ABS El Castell:  
C. Dr. Marañón- Tel. 93 664 05 54 / 93 636 66 60

## Autobusos

Tel. 902 023 393 info@baixbus.com



**CF1** Agustina d'Aragó  
Vista Alegre  
Passeig Marítim  
Les Botigues

Horari	Des d'Agustina d'Aragó		Des de Passeig Marítim	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
De dilluns a divendres	7:00	22:00	7:00	22:00
Dissabtes	7:45	22:00	7:00	22:00
Diumenges i festius	8:30	20:30	9:15	21:15

Interval de pas aproximat de dilluns a divendres: 45 min.

www.emt-amb.com/links/lines/moh/CF1.htm

**L94** Castelldefels Platja  
Les Botigues  
Barcelona  
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Horaris	Des de Les Botigues		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Diari	6:20	21:40	7:10	22:50

Interval aproximat de pas: 20 minuts.

www.emt-amb.com/links/lines/moh/L94.htm

**L95** Castelldefels  
Carles Riba (Avinguda de Poal)  
Barcelona  
Ronda Universitat (Pl. Catalunya)

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Diari	5:50	22:10	6:20	23:20

Interval aproximat de pas: 20 minuts. Dissabtes i festius: 25/30 minuts.

www.emt-amb.com/links/lines/moh/L95.htm

**L96** Castelldefels  
Avinguda Eucaliptus (Bellamar)  
Sant Boi de Ll.  
Estació dels Ferrocarrils

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Sant Boi	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
Feiners de tot l'any	5:50	22:10	5:25	22:25
Diss. i festius (juny a set.)	6:30	22:15	6:20	22:25
Diss. (12 setembre a 31 maig)	6:55	22:00	6:20	22:00
Diari	7:00	22:00	7:00	22:00

Interval aproximat de pas: 15 minuts. Dissabtes i festius: 20/30 minuts.

www.emt-amb.com/links/lines/moh/L96.htm

**L97** Castelldefels  
Avinguda Bellamar  
Barcelona  
Pl. Reina Maria Cristina

Horaris	Des de Castelldefels		Des de Barcelona	
	1a sortida	Darrera sortida	1a sortida	Darrera sortida
NO circula els festius				
Feiners (excepte l'agost)	6:00	21:30	7:00	22:30
Diss. i feiners de l'agost	7:00	21:00	8:00	22:00

Interval de pas: 30 min. (Des de Castelldefels, de 6 a 10:30 h. cada 15 min.)

www.emt-amb.com/links/lines/moh/L97.htm

**N14** Mohn

Barcelona  
Rda Universitat (Pl. Catalunya)

Castelldefels  
Santiago Rusiñol (Centre)

Horaris	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	De 22:40 a les 4:40 als minuts 00, 20 i 40 de cada hora	De 22:30 a les 4:30 als minuts 10, 30 i 50 de cada hora	De 22:40 a les 5:00 als minuts 00, 20 i 40 de cada hora	De 22:30 a les 5:10 als minuts 10, 30 i 50 de cada hora
Tots els dies excepte dissabtes i vigílies de festiu				
Dissabtes i vigílies de festius				

Interval aproximat de pas: 20 minuts

**N16** Mohn

Barcelona  
Rda Universitat (Pl. Catalunya)

Castelldefels  
Bellamar (Avinguda dels Eucaliptus)

Horaris	Des de Barcelona		Des de Castelldefels	
	De 23:30 a les 5:10 als minuts 10, 30 i 50 de cada hora	De 23:10 a les 4:50 als minuts 10, 30 i 50 de cada hora		
Tots els dies de l'any				

Interval aproximat de pas: 20 minuts

## Trens

Tel. 902 24 02 02

www.renfe.es



### Barcelona Sants > Castelldefels

5:40	7:36	9:40	12:06	13:40	15:10	16:40	18:10	19:40	21:10
6:06	7:40	10:06	12:10	13:50	15:20	16:50	18:20	19:50	21:36
6:10	8:06	10:10	12:36	14:06	15:36	17:06	18:36	20:06	21:40
6:36	8:10	10:36	12:40	14:10	15:40	17:10	18:40	20:10	21:06
6:40	8:38	10:40	12:50	14:20	15:51	17:20	18:50	20:20	22:40
6:50	8:40	11:06	13:06	14:36	16:06	17:36	19:06	20:36	23:06
7:06	9:06	11:10	13:10	14:40	16:10	17:40	19:10	20:40	23:20
7:10	9:10	11:38	13:20	14:50	16:20	17:50	19:20	20:49	00:06
7:20	9:36	11:40	13:36	15:06	16:36	18:06	19:36	21:06	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres

Salidas de: Clot Aragó: 8 minutos antes. Passeig de Gràcia: 5 minutos antes. / Entradas de: Clot Aragó: 8 minutos abans. Passeig de Gràcia: 5 minutos abans.

### Castelldefels > Barcelona Sants

5:02	7:37	8:59	11:02	13:20	15:02	16:36	18:20	20:02	22:02
6:02	7:47	9:05	11:06	13:32	15:06	16:50	18:32	20:07	22:37
6:21	8:00	9:09	11:32	13:36	15:20	17:02	18:36	20:20	
6:34	8:04	9:28	11:37	13:50	15:32	17:06	18:50	20:32	
6:50	8:20	9:35	12:02	14:02	15:36	17:20	19:02	20:37	
6:55	8:25	9:51	12:06	14:06	15:50	17:32	19:07	20:50	
7:02	8:30	10:02	12:32	14:20	16:02	17:36	19:20	21:02	
7:06	8:37	10:06	12:36	14:32	16:06	17:50	19:32	21:06	
7:24	8:46	10:32	13:02	14:36	16:20	18:02	19:36	21:22	
7:32	8:50	10:36	13:06	14:50	16:32	18:07	19:49	21:37	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Laborables de Lunes a Sábado / Feiners de Dilluns a Dissabte.

Duración del viaje / Durada del viatge: A BCN Sants 26' / A Passeig de Gràcia 31' / A Clot Aragó 34'

### Platja de Castelldefels > BCN Sants

4:58	7:56	10:28	14:28	18:28
5:58	8:21	10:58	14:58	18:58
6:17	8:33	11:28	15:28	19:28
6:46	8:43	11:58	15:58	19:58
6:58	8:56	12:28	16:28	20:28
7:28	9:01	12:58	16:58	20:58
7:34	9:24	13:28	17:28	21:58
7:43	9:58	13:58	17:58	22:34

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Duración del viaje / Durada del viatge: A BCN Sants 30' / A Passeig de Gràcia 35' / A Clot Aragó 38'

### BCN Sants > Platja de Castelldefels

5:40	9:40	13:40	17:40	21:40
6:10	10:10	14:10	18:10	22:40
6:40	10:40	14:40	18:40	23:20
7:10	11:10	15:10	19:10	00:06
7:40	11:40	15:40	19:40	
8:10	12:10	16:10	20:10	
8:40	12:40	16:40	20:40	
9:10	13:10	17:10	21:10	

Laborables de Lunes a Viernes / Feiners de Dilluns a Divendres.

Salidas de: Clot Aragó: 9 minutos antes. Passeig de Gràcia: 5 minutos antes. Entradas de: Clot Aragó: 8 minutos abans. Passeig de Gràcia: 5 minutos abans.



## Ràdio Taxi Castelldefels

Tel: 93 665 22 22  
Tel: 93 665 35 57

- > Servicio rápido, seguro y personalizado
- > Desplazamientos de largo recorrido
- > Visitas turísticas
- > Todo tipo de encargos: escolares, restaurantes, floristerías, empresas, residencias geriátricas
- > Prioridad en servicios urgentes
- > Coches con aire acondicionado

# XXVIII Festival de Dansa de Castelldefels



divendres 6 de juliol

COMPANYIA RUBÉN OLMO

"BELMONTE"

L'espectacle planteja un recorregut per diferents passatges de la vida del torero Juan Belmonte a Sevilla. Ens mostra un geni ple de dubtes i inseguretats que mai no va superar la mort a la plaça del seu gran rival en l'edat d'or de la tauromàquia, Joselito. Rubén Olmo, director de la companyia i a l'hora coreògraf de Belmonte, ha estat primer ballarí del Ballet Nacional d'Espanya, i ha format part de les companyies d'Eva la Yerbabuena i Rafael Amargo abans de formar, a l'any 2006, la seva companyia. També ha estat professor d'expressió corporal en el programa de TV Operación Triunfo.



divendres 13 de juliol

COMPANYIA ARRIERITOS

"TRECE ROSAS"

Un homenatge a totes les víctimes innocents de la guerra civil espanyola i de tantes altres guerres. La matinada del 5 d'agost de 1939 més de 60 joves van ser afusellats contra la tàpia del cementiri de l'est de Madrid. Se'ls va culpar d'un atemptat contra un comandant de la guàrdia civil però l'únic delicte va ser pertànyer a les Joventuts Socialistes Unificades. Entre els afusellats hi havia tretze dones. La companyia Arrieritos, creada fa deu anys amb el mestissatge d'estils musicals i coreogràfics com a bandera, transita aquest cop per les emocions, les pors, incerteses, les carències i els afectes amb què van conivire les protagonistes d'aquella terrible historia.



divendres 20 de juliol

COMPANYIA PEPE HEVIA

"DELICADO ABISMO"

La companyia Pepe Hevia va ser creada al 1993 a Barcelona. El seu estil aglutina les tècniques de dansa contemporània més actuals amb un estil personal de marcat accent poètic. Recull la diversitat de la dansa moderna des de les seves vessants americanes, caribenyes i europees i amb una especial influència de la cultura afro cubana. Delicado abismo és el seu homenatge a la obra pictòrica de Montserrat Gudiol, un espectacle en què "els ballarins, amb pinzellades netes, omplen d'esperança un quadre imaginari on es fa eterna la memòria".



Totes les actuacions són als jardins del Castell, i comencen a les 22.30 hores.

Venda d'entrades: **Telentrada de Caixa Catalunya** (tel. 902 101 212) / **OAC** de l'Ajuntament / **Llibreries Canillo**